

LE MADAWASKA

CINQ SOUS LE NUMERO

EDMUNDSTON, N.-B., 25 AVRIL, 1929.

SEIZIEME ANNEE No. 17

TROIS PERSONNES ONT FAILLÉ PERDRE LA VIE DANS UN INCENDIE MARDI MATIN

Le feu se déclare sur le toit de l'hôtel Madawaska Inn alors que le vent souffle avec force. — Les pompiers travaillent fort pendant deux heures. — Les dommages surtout par l'eau sont considérables.

Un grand émoi a régné pendant quelques heures dans notre ville mardi avant-midi lorsque la nouvelle se répandit que l'hôtel Madawaska Inn était en feu.

L'alarme sonnée à la boîte 123 appela les pompiers sur les lieux vers onze heures. Déjà les flammes apparaissaient autour de la cheminée sur le toit de la bâtisse et étaient activées par une forte brise qui transportait vers la rivière Madawaska les étincelles et le goudron enflammé.

Il y eut un moment d'angoisse lorsque la foule amassée aux alentours de la bâtisse apprit que trois personnes étaient en danger au quatrième étage. En effet deux jeunes filles, employées de l'hôtel, M^lles Eva Cyr et Thérèse Violette, étaient montées à leur chambre pour sauver leurs vêtements. A un certain moment la fumée remplit leur chambre et il fallut des efforts inouïs pour leur porter secours. Il en fut de même pour un pensionnaire qui était au repos à ce même étage, M. James O'Leary.

Après deux heures de travail ardu les pompiers purent maîtriser l'incendie. Les dommages par le feu sont surtout sur le toit et à l'étage supérieur. Mais l'eau a abîmé complètement l'intérieur de l'hôtel dont les murs sont en plâtre et les planchers en bois franc. L'ameublement a été lui-même fort endommagé, occupant Mme Thaddée Hébert, locataire de l'hôtel, a pu sauver une bonne partie de sa propriété.

Le chef Savage nous apprenait hier soir que les dommages avaient été évalués à environ \$25,000. L'hôtel est la propriété de la Compagnie Fraser, et déjà des ouvriers sont à l'oeuvre pour la remettre en bon état pour la saison du tourisme. Mme Hébert s'attend pouvoir ouvrir de nouveau l'hôtel vers la fin de mai.

Le feu semble avoir commencé dans le ventilateur qui sert à expulser les odeurs de la cuisine et qui est placé au-dessus du poêle. Il est en effet, brûlé de bas en haut.

DAMASE THIBODEAU EST DECEDE

A ST-LEONARD, N.-B.

Plusieurs apprendront avec regret la mort de Sieur Damase Thibodeau de St-Léonard, survenue le 17 courant à sa demeure. Le défunt était âgé de 80 ans et six mois. Son service et sa sépulture eurent lieu vendredi le 19 courant.

Le défunt était en parfaite santé lorsqu'il se coucha mardi soir. On le trouva mort dans son lit mercredi matin. Il laisse deux fils et six filles: Lézime de Borja, Montana; Antoine à Québec; Mme Fred Cormier de Grand Sault; Mme Fred M. Cyr de Van Buren; Mme Remi Dubé de Vener Sidig; Mme Georges Parent de St-Léonard; Mme Hubald S. Cormier de Parent, N.-B.; Mme Maxime Michaud de Bellefleur, N.-B., chez qui il demeurait; Mme Will. Bellefleur était sa sœur.

Le service fut chanté par l'abbé B. Saindon, curé de la paroisse. Les porteurs étaient ses gendres MM. Georges Parent, Remi Dubé, Fred Cormier et Hubald Cormier, M. Fred Thibodeau, son neveu, portait la croix.

Le défunt était un des plus vieux citoyens du comté de Madawaska et comptait de nombreuses connaissances. "Le Madawaska" offre ses sincères sympathies à la famille en deuil.

CHIEN PERDU!

Un petit chien blanc répondant au nom de "Pompon" a été perdu cette semaine. Prière de le ramener à l'hôtel Ringuette et recevoir récompense. 751-11-25a.

AU SERVICE DU MARECHAL FOCH



Sir Henry THORNTON, K.B.E., président des Chemins de fer nationaux du Canada, dans son uniforme de Major-Général de l'armée anglaise, lors d'un service spécial à Montréal pour le Maréchal Foch.

LES ANGLAIS ET LE DIVORCE

Toronto, 23.—Opposé au divorce, et donc à toute élargissement des prétextes pour lesquels peut être permis le divorce, l'Église anglicane du Canada a hier, par sa Chambre des évêques, émis à l'adresse de son clergé une déclaration précisant son attitude vis-à-vis du divorce et du mariage. On y lit, entre autres choses:

"La rupture des familles par le divorce et l'accroissement des prétextes et facilités pour ce dernier constituent un péril moral, gros de soucis pour nous. L'histoire nous enseigne que ce n'est pas, comme certains le prétendent, un signe de progrès réalisé par un grand affranchissement de l'individu. On lit dans le Nouveau-Testament que le divorce n'est pas selon l'esprit du Christ. Il faut y voir autre chose qu'une menace pour la stabilité de notre civilisation."

LES FORETS SONT FERMEES A LA CIRCULATION

A partir du 1er mai jusqu'au 1er novembre, il faudra un permis pour circuler dans les bois.

Une proclamation parue cette semaine dans la Gazette Royale, sous la signature de l'hon. C. D. Richards, ministre des Terres et des Mines, annonce que les forêts de la province seront closes à la circulation à partir du 1er mai jusqu'au 1er novembre prochain.

Personne ne pourra pénétrer dans les bois à moins d'obtenir au préalable un permis d'une personne dûment autorisée pour en émettre.

Seuls sont exemptés les propriétaires de terres boisées, leurs employés, les gardes-feux et gardes-chasses, les arpenteurs, les guides licenciés, et ceux qui ont des permis pour la chasse, la pêche et l'exploration des mines; les membres du clergé, les instituteurs et leurs élèves lorsqu'ils sont accompagnés de leurs maîtres, les Boys Scouts.

LE NOUVEAU CONSEIL-DE-VILLE S'EST REUNI HIER SOIR

Son Honneur le Maire Cormier est encore à son poste. — Formation des nouveaux comités et discussion de certains projets d'avenir.

LA VILLE AURA-T-ELLE UN GARANT?

L'Observation De La Loi Du Dimanche

OPINION D'UN JURISTE

Qui doit prendre l'initiative de faire observer ces lois? Le procureur général, dans chaque province. L'article 17 de la loi fédérale (chap. 153 Statuts révisés du Canada, 1906) décreta que nulle action ou poursuite pour une contravention à cette loi ne peut être intentée sans la permission du procureur de la province où l'offense a été commise. L'esprit de la loi est donc que le procureur général voit en définitive s'il y a lieu ou non de poursuivre le délinquant. Pour obvier à toute difficulté, ne vaut-il pas mieux que le procureur général fasse, par l'entremise d'employés spéciaux, la police à ce sujet, ordonne les enquêtes, obtienne de ces inspecteurs les rapports voulus, décide si, dans tel ou tel cas, il y a lieu de poursuivre le coupable devant les tribunaux.

La province de Québec se charge de voir à l'application de la loi des liqueurs alcooliques. Des milliers et des milliers de dollars sont payés annuellement par le gouvernement pour rémunérer les inspecteurs chargés de découvrir si X ou Y a vendu contrairement à la loi une bouteille de scotch ou de cognac. Pourquoi la province de Québec, par l'entremise du procureur général, ne se montrerait-elle pas aussi soucieuse de l'observance du dimanche? Il s'agit d'une loi d'intérêt public, affirmant le caractère chrétien du Canada. Il n'est pas équitable de laisser à quelques individus le soin d'en courir seuls les ennuis et les frais que nécessitent les poursuites de ce genre. Il appartient au gouvernement provincial, au procureur général en particulier, de nommer des inspecteurs spécialement chargés de trouver les profanateurs publics du dimanche, et, les traduisant devant les tribunaux, faire observer la loi. Rien ne sert d'écrire une loi dans les recueils, si les autorités publiques s'en désintéressent et, par leur inaction, la rendent lettre morte.

Antonio Perrault, C. R.

UN RAIL SE BRISE, LE TRAIN SAUTE

Heureusement personne n'a été tué. — Des blessés, mais légèrement.

Un rail brisé a probablement été la cause du déraillement d'un train du C. N. R., appelé "teamship special" portant des passagers du "Caronia" ce matin, un mille et quart à l'ouest d'Eel-River, près de Bathurst, N.-B., à 8 h. 25, lundi matin.

Le tender, le fourgon des bagages et trois wagons dits "colonnist" quittèrent la voie, annoncèrent au siège social du C. N. R., aujourd'hui. Deux femmes et un petit garçon furent victimes de légères coupures aux mains et au visage. Personne autre ne fut blessé. Du secours fut immédiatement envoyé de Campbellton.

POUR LE CREDIT AGRICOLE

Saint-Jean, N.-B.—M. Thomas A. McAvity, inspecteur de la Canada Permanent Mortgage Corporation, M. George E. Fisher, de Chatham, et M. Félix Michaud, de Boncourt, ont été recommandés par le gouvernement provincial pour former la Commission des Prêts aux fermiers. Cette décision a été prise à la dernière assemblée du gouvernement te-



CE N'EST PAS UN IDEAL CATHOLIQUE

New-York, 23.—S. Em. le cardinal Hayes, archevêque de New-York, parlant au dîner annuel de l'Union des catholiques de la paroisse de la Sainte Vierge et auquel assistaient plus de 900 jeunes filles, déclara que le monde actuel a donné à la femme et à la jeune un idéal qui ne s'harmonise pas avec l'idéal requis de la femme par l'Église catholique.

L'HON. DR. JOHN WESLER EDWARDS EST MORT

Ottawa.—Le Canada a perdu un politicien habile et le parti conservateur l'un de ses solides piliers par la mort soudaine de l'hon. Dr. John Wesley Edwards. Le député fédéral de Frontenac-Addington, Ontario, a succombé à une nouvelle crise d'angine de poitrine, quelques minutes après son entrée à l'hôpital civique d'Ottawa. Il était âgé de 63 ans.

UN MESSAGE DE GEORGE V AU PEUPLE CANADIEN

Ottawa, 23.—Le président des Communes, M. Rodolphe Lemieux, a donné lecture au cours de la séance d'hier après-midi d'une lettre de Sa Majesté le roi George V, remerciant ses sujets canadiens pour la sympathie qu'ils lui ont manifestée au cours de sa récente maladie.

LE LIVRE DU SENATEUR POIRIER

Moncton, N.-B.—L'hon. Antoine J. Leger, secrétaire provincial, a reçu du Collège Sacré-Coeur, Bathurst, N.-B., une commande de cinquante exemplaires, et du Collège Ste-Anne, Church Point, N.-E., une commande de cent exemplaires du livre "Le Parler Franco-Canadien et ses origines", par l'hon. Pascal Poirier, Sénateur.

APRES QUATRE ANS D'ETUDES A PARIS

M. l'abbé Léon Destroismaisons du Collège de Ste-Anne de la Pocatière, doit rentrer prochainement d'Europe. Il est à compléter à Paris des études musicales qui ont duré quatre ans.

IL JOUE DU PIANO 75 HEURES

Vienne, 22.—Geza Lebowsky, pianiste viennois, prétend avoir établi un nouveau record mondial en jouant du piano 75 heures 45 minutes durant. Il était 11 h. 55 hier soir quand il s'arrêta enfin. Son record bat, prétend-il, celui de l'américain Kemp, bien que celui-ci se fût souvent reposé et eut même reçu un message.

UN FUTUR CHAMPION DE CHEZ-NOUS

Rosaire Boutot, le boxeur géant, est natif du Lac-Baker, et non pas de Fort Kent, comme le disent certains journaux américains.

S'il faut en croire Tom Heenev, boxeur américain, Rosaire Boutot actuellement à l'entraînement serait le champion poids-lourds à la boxe du monde entier, en moins de deux ans.

Boutot est natif de Lac-Baker. C'est un géant qui pèse 213 livres. Il a la réputation de frapper comme une mule et plusieurs adversaires ont éprouvé sa force. On s'attend à ce que son retour dans l'arène ait lieu au cours de juin, contre Jim Maloney de Boston.

Les amateurs de boxe du Madawaska devront s'intéresser à Boutot qui est de "chez-nous" et non de Fort Kent ou Montréal comme certains journaux l'annoncent.

Pour Tous les Temps-Pour Tous les Jours

SHREDDED WHEAT

Réduit les mauvais rhumes. Prévient la constipation sans danger. Mets excellent pour tous-délicieux pour les enfants



LISEZ BIEN LES PETITES ANNONCES

A VENDRE
Une Fontaine à Sodas, usagée, une glacière de maison et un poêle à l'huile, en bonnes conditions, à vendre à bon marché. S'adresser à la PHARMACIE VAN WRT, Edmundston, N.B. 739-4fs-11a.

HOTEL A VENDRE
L'Hôtel Edmundston, 24 chambres, garage et écurie, ménage d'hôtel; 2 maison sur la rue St-François; 14 et 6 appartements. A vendre pour cause de santé. S'adresser à JOS. TETU, Edmundston, N.-B., 738-4fs-11a.

AGENT DEMANDE
Pour la ville seulement pour la vente d'un article spécial. Salaire ou commission. S'adresser le samedi ou le lundi, de une heure à 3 chez NOEL BELANGER, angle de la rue Parc et 20e Avenue, Edmundston, N. B. 747-2fs-18a.

A LOUER
Bonne chambre à louer immédiatement. S'adresser à Ed. P. VOLETTE, barbier, Edmundston, N.B. 6-j.n.o.-18a.

AUTO A VENDRE
Auto Oldsmobile en très bon état, à vendre à conditions favorables. S'adresser à Albt CHOUARD, rue de l'Ecole publique, Edmundston, N. B. 6-3fs-18a.

AGENTS DEMANDES
Si votre temps vaut de l'argent, n'hésitez pas un instant, mais choisissez la grande Ligne Watkins et établissez-vous un commerce vraiment payant et épruvé dans votre ville ou comté. Dans le commerce Watkins vous êtes votre patron et votre salaire est limité par vos activités seulement. Détails fournis sur demande. The J. R. WATKINS Company DEPT. 32 749 Craig Ouest, Montréal. 744-5fs-18a.



Il n'en coûte pas plus cher de construire à l'épreuve du feu. Si vous exigez la Cloison Murale Gyproc, vous serez certain que murs et plafonds seront incombustibles—et cela vous coûtera souvent moins cher que des matériaux qui ne vous protègent pas du tout contre l'incendie.

GYPROC

cloison murale incombustible

J. W. Hall - - - Edmundston, N.B.

L'OMBRE DU BEFFROI

Grand Roman Canadien Inédit par Mme A.-B. Lacerte.

Tous droits réservés, 1925, par Edouard Garand, 152, Ste-Elisabeth, Montréal, P.Q., où l'on peut se procurer ces volumes au prix de 25 sous, par la poste 30 sous.

(Suite)
Le Docteur Carrol avait eu raison d'affirmer que sa femme insisterait pour garder Gaëtan à déjeuner.
—Le repas est prêt, M. de Bienencour, dit-elle; je n'ai qu'à faire ajouter un couvert Venez.
—Comment est tout le monde au Beffroi? demanda le médecin, au moment où l'on se mettait à table.
—Tous sont en parfaite santé et de joyeuse-humeur, répondit Gaëtan. Vous le savez, sans doute, la majeure partie des invités retourne à Québec après-demain soir?
—Non, nous ne le savions pas, dit le Docteur Carrol.
—Miles Brummel, MM du Tremblay, Marinel et Archer, partent jeudi soir.
—Vous passerez quelques temps dans nos parages, vous et Mme de Bienencour? demanda le médecin.
Gaëtan sourit et rougit légèrement.
—Oui, Docteur... Je... j'ai obtenu de Mlle Marcelle la permission de parler à son père... Je vous l'ai annoncé, à vous qui êtes des amis de la famille; j'espère épouser Mlle Fauvert... peut-être à l'automne.
Ah! fit le médecin. Ah!
Le visage du Docteur Carrol était très grave, ce dont sa femme s'aperçut et ce qui la surprit beaucoup. C'est donc pour faire oublier à Gaëtan l'exclamation un

SOUSSION TENDER

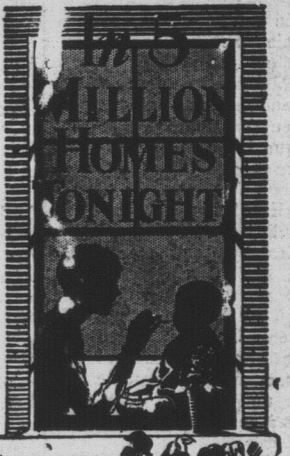
SEALED TENDER will be received up to nine o'clock A.M. Tuesday the 7th of May 1929, for the construction of a Municipal Building at Edmundston, N. B., and addressed to T. D. Hebert, SECRETARY TREASURER of the Municipality of Madawaska, at Edmundston, N. B.
The envelope will be endorsed: TENDER FOR THE MUNICIPALITY OF MADAWASKA.
Plans may be seen at the office of the Secretary Treasurer, and at the undersigned Architect's office at Moncton, N. B.
A set of plans and Specifications will be obtained from the Architect, on a deposit of a cheque of \$20.00; when plans will be returned cheque will be refunded.
A cheque duly certified made to the name of the Secretary Treasurer of Madawaska, equal to 10 per cent of the contract, shall accompany all tenders. SEE SPECIFICATION. (A tender is requested for each Building.)
The lowest or any tenders are not to be necessarily accepted.
R. A. FRECHET, Architect, Moncton, N. B.

DES soumissions cachetées, pour la construction d'un Edifice Municipal à Edmundston, N. B. seront reçues jusqu'à neuf heures du matin Mardi le 7 Mai 1929, et devront être adressées à T. D. Hebert, SECRETAIRE-TRESORIER de la Municipalité de Madawaska, à Edmundston, N. B.
L'enveloppe devra porter en souscription les mots: "Soumission pour la construction d'un Bureau de Régistrateur pour la Municipalité de Madawaska."
On peut consulter les plans au bureau du Secrétaire-trésorier, ou au bureau de l'architecte à Moncton, N. B.
On peut se procurer les plans, et les devis de l'architecte en faisant un dépôt de \$20.00, laquelle somme sera remise dès que les plans seront retournés.
Un chèque accepté fait au nom du Secrétaire-trésorier de Madawaska, équivalent à 10% du contrat, doit accompagner toute soumission. VOIR SPECIFICATIONS. (Une soumission est exigée pour chaque Edifice.)
La plus basse ni aucune autre soumission ne sera nécessairement acceptée.
R. A. FRECHET, architecte 3fs-18av. Moncton, N. B.

Vous voyez cela dans les empreintes, Mlle Claudier? Et il se mit à rire d'un bon cœur.
—Mais, sans doute!... Je vous dit que je ferais un bon limier de police, M. Le Briel... je veux dire, M. de Bienencour, dit Iris, en souriant.
Au nom de Le Briel, qu'Iris, sans que Gaëtan s'en doutât, avait prononcé intentionnellement, le fiancé de Marcelle avait froncé les sourcils.
—Vous disiez, Mlle Claudier, que l'individu boitait... Continuez, je vous prie; vous m'intéressez beaucoup, et je trouve, en effet, que vous feriez un fameux limier, dit Gaëtan.
—Oui, il boitait, M. de Bienencour, et je vois cela dans les empreintes... Si vous voulez vous approcher un peu, je vous expliquerai la chose...
—Ah! bah! fit le jeune homme.
—Eh! bien, regardez, à votre gauche, et examinez les empreintes avec attention: l'individu boitait du pied gauche, car les empreintes sont tort irrégulières ici.
L'empreinte du pied droit est très prononcée, tandis que celle du pied gauche est presque indistincte, ce qui signifie qu'il pesait de tout son poids sur le pied droit, le gauche le faisant beaucoup souffrir.
—Ma foi! s'écria Gaëtan, avec une certaine admiration pour l'intelligence de la secrétaire de Mme de Bienencour. Vous devez vous engager comme agent de police, Mlle Claudier, ajouta-t-il, presque sérieusement; il y a beaucoup de femmes détectives aux Etats-Unis d'Amérique, prétendent-elles.
—J'y songerai, répondit, non moins sérieusement Iris.
—Que dirait le Docteur Nippon? fit Gaëtan, taquin.
—M. de Bienencour, dit Iris, tandis que ses yeux de chat lançaient des flammes, je ne donnerais pas ça pour le Docteur Nippon... et vous le savez bien! Au revoir! reprit-elle. Ayons l'œil au vert; nous finirons bien par découvrir le jeune homme qui boite du pied gauche. Ha ha ha!
Hâtivement, Iris Claudier repoussa sa chaise pour le rivage et presque aussitôt, Gaëtan la perdit de vue, à un brusque détour que faisait la rivière.
Chose singulière, après le départ de la jeune fille, Gaëtan de Bienencour au lieu de se hâter de quitter les Cinq Ormes, se mit à examiner, avec grand intérêt, les empreintes auxquelles Iris avait attiré son attention.
Oui, les choses avaient dû se passer telles qu'elle l'avait affirmé... Ici, à sa droite, les empreintes se dirigeaient vers la rivière; là, à sa gauche, les empreintes de la même chaussure se dirigeaient vers les ormes. Or, celles-ci montraient le pied droit très encaissé dans le sable, tandis que le gauche était presque indistinct, comme si celui qui y eut marché n'eût posé que le bout du pied sur le sol... Ce n'était pas la chaussure d'un paysan ou labourer; nul "soulier de boeuf" n'eût laissé de pareilles empreintes... La chaussure était fine; le pied qu'elle recouvrait devait être long et étroit.
—Est-ce que je perds la tête? se dit soudain Gaëtan, et faut-il que je gaspille mon temps ainsi?... Allons!... Retournons au Beffroi!... Tiens! ajouta-t-il aussitôt, voici une chose convaincante qui a échappée aux yeux de Mlle Claudier!
Riant, il s'empara d'une branche morte, dont il se servit pour retirer de l'eau quelque chose qui paraissait être un chiffon. Soulevant l'objet, ses yeux s'ouvrirent fort grands et une pâleur mortelle recouvrit ses traits; c'est qu'il venait de reconnaître dans ce chiffon, un fichu de dentelle de grande valeur, ayant appartenu à sa tante Paule... Ce fichu... Mme de Bienencour l'avait donné en cadeau à Marcelle, il y avait quelques jours...
Marcelle!... Mais, comment un fichu lui appartenant se trouvait-il aux Cinq Ormes?... C'était incroyable!... Il se trouva, assurément!... Il ne s'y reconnaissait guère en ces sortes de choses; ce fichu ressemblait à celui de sa fiancée ce ne pouvait pas être le sien!... Mais, attendez donc!... Mme de Bienencour avait eu la malchance, certain soir, aux Terrasses, de brûler toute une dent de la dentelle de son fichu. Gaëtan s'en souvenait bien, car sa tante en avait pleuré... Cette dent qui manquait... O ciel! il venait d'apercevoir le vide qu'elle avait fait dans la dentelle!
Ces empreintes sur la terre fraîche... Ce fichu de dentelle...

"LE MADAWASKA"

Parait tous les Jours
ABONNEMENT
Canada, 1 an \$1.50
Canada, 6 mois75
Etats-Unis, 1 an \$2.00
Etats-Unis, 6 mois \$1.00
L'abonnement est strictement payable d'avance. Ajoutez 15 sous aux chèques pour l'échange.
ANNONCES
Petites annonces à vendre, à louer, on demande, etc.: 5c
1ère insertion 10c
Insertions subs. 35c
Annonces commerciales passagères 25c le pce.
Annonces à long terme: tarif spécial fourni sur demande.
Les petites annonces sont strictement payables d'avance. Nous publions gratuitement pour nos abonnés les avis de naissances, de mariage, de funérailles, etc.



La tranquillité régnait dans les foyers qui sont sous la protection de Castoria. Sommeil paisible pour le bébé. Repos interrompu pour la mère. Quelques gouttes de Castoria tranquilliseront l'enfant maussade, ou le rendront s'il s'éveille la nuit.
Parents, n'essayez pas de vous dispenser du bon vieux Castoria! Ce n'est pas juste pour le bébé et vous vous causez des ennuis. Vous ne pouvez donner des médicaments aux adultes à vos enfants—vous ne devriez pas! Castoria est la solution. Il est sûr, et produit toujours ses effets. Quoiqu'il ait agi aussi rapidement qu'un narcotique, il n'en contient nullement. Castoria est purement végétal. Donnez-le pour la constipation, les coliques, la diarrhée. Pas moins de cinq millions d'hommes ont confiance en Castoria, car vingt-cinq millions de bonnaires. Procurez vous la vraie au telles ont été achetées l'an de ce jour! n'avez pas que la pharmacie est telose.

Children Cry for CASTORIA



Souvenirs Mortuaires
C'est la dernière chose que vous voudrez voir. Vos Parents et Amis penseront à Vos Chers Défunts.
Si vous leur distribuez des cartes mortuaires, ils pleureront dans leur livre de prières.
Nous pouvons vous imprimer différentes qualités de cartes mortuaires, dont les prix conviennent à toutes les bourses.
Demande. Nous leur enverrons et les prix.
LE MADAWASKA
Edmundston, N.-B.

Marcelle était donc venue ici? Quand? Hier, toute la journée, elle lui avait tenu compagnie... Ce serait donc la nuit dernière?... Alors que tous dormaient, au Beffroi, elle aurait quitté furtivement la maison?... Non! Non! C'était impossible, impossible!
(A Suivre)

—C'est ciale de n'cais à la
J.-G. BOUCHE

UNIT
Leur import
taires
Colon
faites
pour
pense

Les stati
zaine d'année
lité plus élevée
il y a une pro
nisée pour l'h

C'est pou
on a adopté
de comtés".
tes, le docteur
ment de l'Hy
des provinces

Le Dr
d'Hygiène d
"Qu'est-ce
tion dans no
blissement, dan
l'on pourrait a
d'un officier m
malades ou plu
les règlements
cipaux. Ce Bur
néral du bureau
pale localité du
tamment surve

"Dans les
deux ou trois
baissé, et spéci
taillé due à de
notablement g
public, au con
tuite de scrum
tes pour la tub

Le Dr
cial d'hygiène
ment une loc
un an, grâce

"Dans l'an
nitaire, le distr
solation pour d
suivante, 1928,
avec un officie
sonnel de quat
fumes en mesur
tal d'Isolation,
seil municipal."

—C'est presque une position sociale de nos jours, de parler français à la perfection.—J. Novicow.

LE MADAWASKA

—Il n'est pas de plus grande gloire que de combattre pour la langue de la patrie.—Jean Dorat.

J.-G. BOUCHER, éditeur-proprétaire

ABONNEMENT: Canada \$1.50 Etranger \$2.00

Rédigé en collaboration

UNITES SANITAIRES DE COMTES

Leur importance démontrée par les autorités sanitaires de Québec, Ontario, Saskatchewan et Colombie Anglaise. — Des instances sont faites auprès du gouvernement du Dominion pour aider les provinces à défrayer les dépenses.

Les statistiques vitales indiquent que depuis une dizaine d'années les districts ruraux ont un taux de mortalité plus élevé que les villes. L'explication semble être qu'il y a une protection plus efficace et surtout mieux organisée pour l'hygiène dans les villes qu'à la campagne.

C'est pourquoi dans quatre des provinces canadiennes on a adopté depuis quelques années les "unités sanitaires de comtes". Pour remédier aux conditions rurales présentes, le docteur Cullough, inspecteur en chef du Département de l'Hygiène d'Ontario les recommande à l'attention des provinces qui ne l'ont pas.

"Le système d'employer un médecin qui ne consacre qu'une partie de son temps au travail d'hygiène publique a fait faillite presque partout", dit-il, condamnant ainsi le système actuel. "Il n'est pas entrainé à ce travail, il est peu payé et à contre-cœur pour ses services. Sa position officielle le met en conflit (1) avec les autres membres de sa profession qui ne veulent pas rapporter les maladies contagieuses à un rival qui pratique, (2) avec des clients possibles qui redoutent à quarantaine, si on trouve des contagieux dans leur famille. Ce fait, et la dissatisfaction des personnes isolées au point de vue santé publique, fait tort au médecin dans sa pratique et, comme la pratique de sa profession est son plus grand intérêt, il en résulte que, à vouloir servir deux maîtres à la fois, il sert moins bien celui qui lui rapporte le moins, la santé publique.

Le Dr A. Lassard, directeur du Bureau provincial d'Hygiène de Québec décrit l'unité sanitaire de comté:

"Qu'est-ce que l'unité sanitaire de comtes dont le système fonctionne dans notre province de Québec? Ce système comprend l'établissement, dans un comté ou deux comtes avoisinants, de ce que l'on pourrait appeler un "Bureau de Santé en miniature", composé d'un officier médical et consacrant tout son temps, de deux gardes-malades ou plus, d'un inspecteur sanitaire chargé de faire respecter les règlements d'hygiène et de faire l'éducation des officiers municipaux. Ce Bureau comprend aussi un secrétaire qui fait le travail général du bureau; ce bureau étant généralement situé dans la principale localité du comté. Toute la population du comté est ainsi constamment surveillée par ce personnel.

"Dans les comtes où les unités sanitaires ont été en opération deux ou trois ans," continue-t-il, "le taux général de la mortalité a baissé, et spécialement le taux de la mortalité infantile et de la mortalité due à des maladies contagieuses; les cas ont aussi diminué notablement, grâce en grande partie à une meilleure éducation du public, au contrôle immédiat des épidémies, à la distribution gratuite de sérums et de vaccins, et aux cliniques ambulantes gratuites pour la tuberculose et le bien-être des enfants.

Le Dr H. E. Young, M.D., LL.D., Officier provincial d'hygiène de la Colombie-Britannique, explique comment une localité a épargné \$6000. de frais d'hôpitaux, en un an, grâce à l'opération d'une Unité Sanitaire de Comté.

"Dans l'année précédant l'ouverture de notre première unité sanitaire, le district où elle est située avait payé \$2600. à l'hôpital d'Isolation pour les cas qui y avaient été envoyés", écrit-il. "L'année suivante, 1928, dans exactement les mêmes conditions locales, mais avec un officier de santé ne travaillant qu'à côté, et ayant un personnel de quatre gardes-malades et d'un inspecteur sanitaire, nous fîmes en mesure de réduire à moins de \$100.00 les dépenses à l'hôpital d'Isolation. Cet argument intéressera prodigieusement le Conseil municipal."

Puis c'est le Dr Middleton, sous-ministre du Service d'Hygiène de Regina, Saskatchewan qui dit que les unités sanitaires de comté représentent le plus beau moyen individuel pour l'amélioration de la santé publique de nos jours.

La seule solution à ce problème c'est un subside fédéral aux provinces, à la condition que celles-ci et les municipalités fassent leur part. L'Association canadienne d'Hygiène publique, qui nous a fourni les déclarations précédentes, n'hésite pas à recommander fortement à chaque député d'accorder son encouragement à un tel projet dans l'espoir qu'un tel plan par tout le Canada amènera des résultats qui paieront de larges dividendes sous forme de vies et de santés de citoyens gardés au pays.

Nos gouvernements provinciaux dépendent annuellement des sommes de plus en plus considérables pour propager la science agricole dans les campagnes. Des hommes compétents, appelés agronomes, ont charge de districts. Il nous fera toujours plaisir de louer un gouvernement qui adopte des mesures aussi sages. Mais s'il est important d'enseigner au cultivateur comment élever ses veaux, il nous semble doublement plus important d'enseigner à la fermière comment élever ses moutons pour en faire des citoyens en santé. Comme le disait Platon, la santé est le plus grand bien, la beauté est au second rang, la richesse au troisième.

Gaspard BOUCHER.

G. N. TRICOCHÉ

VARIETES

JEUNES ET VIEILLES RUINES

Il est des ruines en pierre; il en est d'autres en chair et en os. Et, dans cette classification, il y en a de jeunes et de vieilles. Mais les deux branches ont ceci de commun que les jeunes ruines sont lamentables, tandis que les autres inspirent le plus souvent l'admiration ou le respect. Ceci, toutefois, souffre des exceptions, en ce qui regarde les humains, car il existe parmi ceux-ci des êtres âgés dont la décrépitude n'inspire que le mépris, parce qu'elle est due à l'inconduite et aux excès. Quant aux ruines de constructions, nous éprouvons tous, qui que nous soyons, un sentiment de tristesse, une sorte de crevé-cœur en présence de bâtiments démolis ou brûlés depuis des années, formant une tâche au milieu de nos cités. Une telle vue évoque en nous l'idée de négligence, de désastre financier, d'abandon. Il est de fait qu'une cité renfermant nombre de ces "jeunes ruines" souffre de quelque trouble, et donne une im-

pression infiniment plus triste que Pompeï, ou la vieille ville féodale s'élevant près de Carcassonne en France, ou même que le défunt saint Pierre de la Martinique. En effet, ces cités-là ont eu leur temps, ont disparu par évolution naturelle des choses. Il en est de même des ruines anciennes isolées; le Forum de Rome, quoique n'étant plus guère qu'un amas de pierre de taille et de colonnes lrisées, au centre même de la Ville Eternelle, n'a jamais attristé personne comme le fait l'aspect des débris d'une usine, d'un hôpital, dont on ne semble pas vouloir entreprendre la reconstruction, et qui se couvrent peu à peu d'herbes sauvages et de ronces. Le même phénomène se remarque avec les hommes. Un vieillard décrépît n'est pas une anomalie; son état est généralement un effet des ans. La vue d'un jeune homme dans la même condition nous cause toujours une sensation pénible.

George Nestler Tricoché.

"Le Droit"
Ottawa, Ont.

Le Magazine Américain

Au quatrième congrès triennal du Conseil national d'éducation, le major E. J. Ney, secrétaire du conseil, a dénoncé les dangers des magazines américains pour la jeunesse canadienne.

Dans cette causerie, le conférencier montra que l'affluence des magazines américains, glorifiant l'immoralité, la violence, le "sensationalisme" et le crime, affectait le moral de notre jeunesse canadienne. M. Ney s'est servi du cinéma pour illustrer et prouver ses affirmations.

Les dénonciations de M. Ney ne regardent point tous les magazines américains; il y en a de bons. Mais un trop grand nombre, qui circulent de ce côté-ci de la frontière, tombent sous la condamnation du conférencier.

Ce danger n'est pas le seul. Il faut considérer l'emprise intellectuelle que ces revues exercent sur la mentalité de notre jeunesse. Ajoutons encore la concurrence que ces revues font aux revues canadiennes.

Pour ne citer qu'un exemple, dans la ville de Vancouver, sur près de 300 publications, mises en vente à un étalage, un très petit nombre est publié en dehors des Etats-Unis. Comme ces kiosques ne vendent que ce que le public lit, on peut juger un peu par là de l'influence qu'exercent sur la mentalité canadienne, surtout dans les provinces de lan-

gue anglaise, les magazines américains.

Ces motifs d'ordre moral devraient imposer à notre jeunesse un choix dans la lecture des magazines américains. Ces motifs d'ordre intellectuel et d'ordre matériel devraient la porter à leur préférer les revues canadiennes plus conformes à nos besoins et à nos aspirations.



Au bureau ou à la maison, au travail ou au jeu, le propre compte. Et, à propos, avez-vous poli vos souliers avec "NUGGET" ce matin?

Poli à Chaussures "NUGGET"
LA BOITE DE "NUGGET" S'OUVRE D'UN TOUR DE MAIN

SOUSSIONS POUR CHARBON ET COKE

Des soumissions cachetées, adressées à l'acheteur du ministère des Travaux publics, à Ottawa, seront reçues par lui jusqu'à midi (heure avancée), le mercredi 15 mai 1929, pour la fourniture du charbon et du coke aux édifices du Dominion, dans les provinces de la Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick et de l'Île-du-Prince-Édouard.

On peut se procurer les devis et les formules de soumission en s'adressant à G. W. Dawson, Acheteur en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa; à H. S. Tremaine, Architecte résident, Halifax, N.-E.; et à W. W. Allingham, Architecte résident, Saint-Jean, N.-B.

On ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules fournies par le ministère, et conformément aux devis et aux conditions du ministère.

Le ministère se réserve le droit d'exiger de l'adjudicataire un dépôt de dépassant pas 10 pour cent afin d'assurer la bonne exécution du contrat.

Par ordre,
S. E. O'BRIEN,
Secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 17 avril 1927.
21s-501-25a.

REMEDES DE L'ABBE WARRE en vente à La Pharmacie Breau \$1.26 la boîte.

LISEZ LES ANNONCES ET ENCOURAGEZ TOUS NOS ANNONCEURS

Les plus belles plantations fournissent ce mélange

LE THÉ "SALADA"

Tout frais des plantations.

INCUBATEURS ET ELEVEUSES

Incubateurs de toutes les grandeurs, 85 à 1200 oeufs, chauffant à l'huile ou à l'électricité, perfectionnés, forts et durables. Les oeufs sont tournés automatiquement.

Aussi éleveuses pour poussins, capacité de 150 à 1200, chauffant à l'huile, au charbon ou à l'électricité.

C. N. BEGIN,
Agent Incubateurs et Eleveuses "Miller's Ideal"
Edmundston, N.-B.

Libraire Malenfant

RUE CANADA — TELEPHONE 24-82

LIVRES DE LECTURE — JOURNAUX en français et anglais — Romans de 5 c à \$1.00

REVUES: — La Revue Moderne, La Revue Populaire, Le Petit Journal, etc. — La Presse et Le Soleil à vendre tous les jours.

C'est une économie d'employer

LA PEINTURE 100% PURE ET LES VERNIS MARTIN-SENOUR

Un produit spécial pour chaque usage et chaque surface

<p>Servez à la MARTIN-SENOUR Montréal Pour la nouvelle brochure "LE PEINTURAGE À LA MAISON RENDU FACILE" Gratuite sur demande</p>	<p>PEINTURE 100% PURE pour l'extérieur et l'intérieur</p>	<p>MARBLE-ITE pour planchers en bois franc</p>	<p>NEU-TONE peinture mate lavable</p>	<p>VARNOLEUM pour parquets et linéaments</p>	<p>WOOD-LAC peinture pour planchers d'arbres</p>
---	---	--	---------------------------------------	--	--

en vente par FRASER COMPANIES LIMITED EDMUNDSTON, N.-B. D. J. LONG, CLAIR, N.-B.



L'AUTOMOBILISME

A LA BOURSE

Ces notes nous sont fournies par le bureau local de WILLIS SECURITIES LTD., Edmundston, N.-B.

Dernières Nouvelles de La Vallée Turner

UNITED

A une assemblée spéciale tenue hier à Calgary, les actionnaires de la United ont adopté à l'unanimité une résolution autorisant les directeurs à augmenter le capital de 350,000 actions de \$1 au pair à 3,500,000 actions sans valeur nominale et à fractionner les actions actuelles à raison de dix pour une. Les directeurs disent qu'ils étaient disposés à déclarer un dividende de \$4, mais cela devra être décidé à l'assemblée annuelle qui doit avoir lieu dans les 30 jours. Le bilan de la United accuse une excellente situation financière. Elle doit encaisser des redevances sur 19 puits. Ces puits sont ou foncés, ou en voie de l'être, ou le seront d'ici à 60 jours.

HOMESTEAD

La Homestead, une nouvelle compagnie de 500,000 actions sans valeur au pair, a un bloc de 30 acres avantageusement situé sur la structure du sud et a signé un contrat de forage. Les travaux doivent commencer sous peu.

ASSOCIATED

Le puits no. 1 de l'Associated est tellement près d'arriver au calcaire qu'en toute probabilité il atteindra la formation dolomite avant même que le présent numéro soit entre les mains de nos lecteurs.

ILLINOIS-ALBERTA

L'Illinois-Alberta comptera cet été parmi les gicleurs de naphte, ainsi que l'indique le fait que ce puits est déjà forcé à une faible distance du calcaire.

NEW-McDOUGALL

Il y a plus d'une semaine, le naphte a commencé à jaillir en faible quantité du puits no. 2 de la New McDougall Segur, mais il est probable que ce puits sera approfondi en vue d'en obtenir un jet plus considérable.

SPOONER

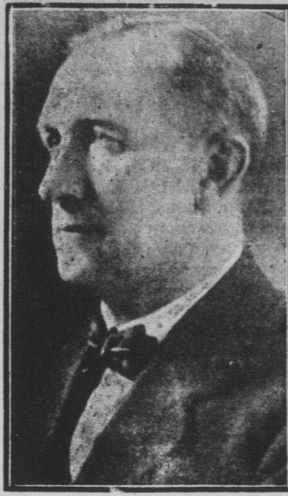
Le puits no. 2 de la Spooner a atteint le calcaire et les perspectives sont fort encourageantes.

COOPER-NANTON

Les actionnaires de la Cooper-Nanton ont reçu une action de la East Crest pour quatre actions de Cooper-Nanton, et non une action pour une action comme il avait été annoncé antérieurement.

Assistaient: Mlles Florida Lévesque, Jeanne Marguerite et Laurence Roy, Joséphine et Berthe Lévesque, Léona, Eva et Irène Savoie, Aurore Savoie, Adrienne et Laurette Bélanger, Olivia Arsenault, Jeanne Lévesque, Eva Lavoie, Laurette Lauzier, Aida Garant, Yvonne Caron, Rose et Bernadette Labrie, Clara Deschênes, Armoza Faucher, Elizabeth Violette, E. St-Onge, MM. Léonide Landry, Frank Roy, H. J. Soucy, Hector Boissoneault, Edgar Garet, M. Violette, Tél. Pelletier, Chs. Gravel, René Dubé, Horace Ruest, Chs. Labrie, Victor Caron

EN EUROPE



M. E. A. PLANT, contrôleur pour la région Atlantique des Chemins de fer nationaux, a été promu à la position de contrôleur européen, avec juridiction en Angleterre et sur le continent. M. G. N. Palmer, auditeur des déboursés lui succède à Moncton.

LES PARE-CHOC

Si les pare-chocs sont un ornement pour toute la voiture, ils pourvoient aussi à sa protection, à maintes occasions. Naturellement, les aïeules de manoeuvre limitent cette protection jusqu'à un certain point, et si une collision se produit alors que l'auto marche à grande vitesse, le résultat est le même, que la voiture ait ou n'ait pas de pare-chocs.

Les grandes qualités que doit posséder le pare-chocs sont les suivantes: l'élasticité suffisante pour ne pas subir de déformation permanente, excepté dans le cas d'un très grand choc; la longueur appropriée à la machine, pour qu'il n'accroche pas les autres voitures, au passage; il ne doit pas



POUR LE DEUIL

Cartes Mortuaires
Feuillets Mortuaires
Bouquets Spirituels
Ofrandes de Messes
Cartes de Sympathies
Cartes de Remerciements pour Sympathies
Papier à lettre à bordure noire.

LE MADAWASKA

rue de l'Eglise,
Casier 159 Edmundston.

G. Bernard, Phil Pelletier. Nous devons de sincères remerciements aux deux demoiselles organisatrices qui ont su recevoir leurs invités avec le charme qui nous leur connaissons et leur donner l'occasion de passer une bien agréable soirée.

Aux Cultivateurs!

J'achèterai toute la planche d'épinglette que vous aurez à vendre. — Adressez-vous immédiatement par téléphone au No. 234, ou venez vous-mêmes au bureau, du moulin, en face de l'église.

LEVITE H. MORNEAULT,
Edmundston, N.-B.

dépasser les roues ni les ailes. Le pare-chocs doit être fixé à une partie très résistante du châssis, longerons ou traverses.

A VENDRE

La propriété de feu David Michaud, marchand de Cabano, consistant en maison privée et magasin, hangars et terrain près du pont Cabano — excellent poste de commerce. Le terrain mesure 270 pieds le long du chemin neuf du Témiscouata, par 195 pieds le long du chemin de fer Témiscouata, 355 pieds le long de la rivière Cabano, 325 pieds du côté nord-ouest.

Un deuxième terrain continu au premier, mesurant deux arpents en superficie. Visible en tout temps. Prix \$4000. comptant. S'adresser à LA CAISSE POPULAIRE DE ST-Mathias-de-CABANO. 2fs—25a.

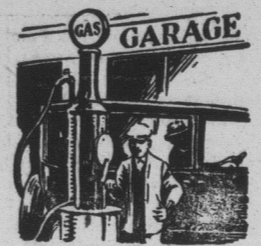
A LOUER

Bonne Chambre à coucher à louer immédiatement. S'adresser à Mme Tom. PELLETIER. 1f—25a.

Les Meilleurs Parfums
Poudres à Toilette
sont à la
PHARMACIE BREAU

Achetez les Marchandises
ANNONCEES
Comparez et Choisissez.

On peut s'abonner à "L'Oiseau Bleu" en adressant 50 sous à: 1182, rue Saint-Laurent, Montréal.



EN PANNE ?

Téléphonez No. 143-11
Service de remorquage rapide
— Réparation générales. —
Gazoline — Huile — Accessoires —
— Pneux et Tubes.

Ludger MARTIN

GARAGISTE
Rue Victoria — Edmundston.

Ford

SALES & SERVICE

DEMANDEZ UNE DÉMONSTRATION
AUJOURD'HUI!

DONNEZ VOTRE COMMANDE
MAINTENANT!

POUR UNE PROMPTE LIVRAISON
AU MOIS DE MAI!

Pièces de rechange Ford authentiques à vendre. —
Réparations générales, par un mécanicien qualifié. —
Huile — Gazoline — Accessoires. — Etc.

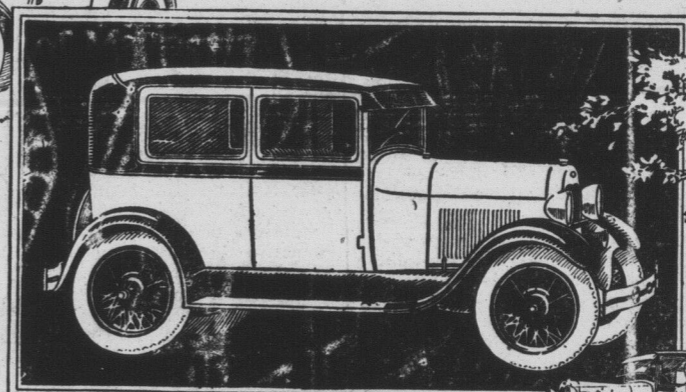
JOHN B. CLAIR, prop. — Edmundston, N.-B.

LISEZ ET FAITES LIRE
"LE MADAWASKA"

LE LINIMENT MARTIN
Chez tous les Marchands



Sûr et Confortable



L'AUTO Ford roule sur les chemins de campagne aussi doucement et confortablement que sur les grandes routes transcontinentales. Spacieux compartiments d'avant et d'arrière — ample espace pour les jambes, pour la tête, pour le corps — tout en fait l'auto de famille idéal.

Les caractéristiques de sécurité de l'auto Ford donnent au conducteur et aux voyageurs une sensation de sécurité et de bien-être. Elles permettent d'éviter les dangers du trafic, et la force intrinsèque de l'auto lui permet de résister au dommage occasionné par la conduite insouciante de "l'autre conducteur."

Durabilité—La durabilité du Ford n'a jamais été pleinement mesurée parce que, après une année de service continu, il est comme neuf. Mais il est possible d'estimer par les matériaux qui entrent dans sa fabrication, les aciers d'alliage les meilleurs, l'équipement le plus parfait et la qualité basique supérieure de toutes ses pièces, que ce châssis donnera un service de milliers et de milliers de milles.

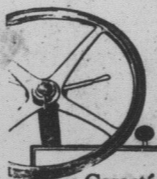
Sécurité—Le système de freinage sextuple complètement renfermé "grippe" les roues en marche, silencieusement et avec force. Le pare-brise est en verre inclétable. La carrosserie toute en acier assure le maximum de protection.

Confort—Le capitonnage moelleux vous assure toutes vos aises. Les larges fenêtres permettent une visibilité parfaite et s'ouvrent toutes grandes quand il fait chaud. Les quatre amortisseurs hydrauliques Houdaille, et la caractéristique unique du Ford

que sont les ressorts transversaux semi-elliptiques, donnent l'impression de voyager sur les nues.

Démonstration—Demandez à votre distributeur de Ford de vous laisser conduire un auto Ford. Il se fera un plaisir de vous faire faire un tour. Choisissez les côtes les plus raides, les plus difficiles à gravir—vous serez étonnés de la force que vous commandez. Essayez son départ rapide, sa prompte accélération en deuxième, son changement de vitesses facile. Éprouvez l'action uniforme et sûre du système de freinage sextuple, une démonstration vous convaincra de la qualité exceptionnelle du Ford. Conduisez-le vous-même, il n'y a pas de meilleure épreuve.

Mode de Paiements Partiels—Si vous préférez acheter à même vos revenus, vous trouverez le mode autorisé de paiements partiels, offert par tous les distributeurs de Ford, très commode.



Conduisez-le vous-même—il n'est pas de meilleure épreuve

Caractéristiques du Ford

Châssis de couleur
De 55 à 65 milles à l'heure
Moteur de 40 c.v.
Cinq pneus ballons
Système de freinage sextuple complètement renfermé à amortisseurs de choc hydrauliques "Houdaille"
De 80 à 90 milles par gallon de pétrole
Pare-brise en verre inclétable
Serrure d'allumage de sûreté
Fiabilité et entretien peu coûteux

FORD MOTOR COMPANY OF CANADA LIMITED, FORD, ONTARIO



L'AUTOMOBILISME

Mauvaises habitudes qui causent la perte du carburant

De mauvaises habitudes de conduite jointes à un manque de soins dans le char sont ordinairement les causes de la perte du carburant, selon ce que dit M. Frank N. Nutt, ingénieur de recherches de la A C Spark Plug

Company. Les causes les plus fréquentes sont les suivantes. Laisser le moteur tourner dans une grande vitesse quand la circulation est lente et encombrée. Plusieurs chauffeurs ont cette mauvaise habitude.

Une accélération par coup qui provient de ce qu'on actionne le bouton d'accélération d'une mauvaise manière.

Emballer le moteur en attendant les signaux de trafic aux

coins des rues. Ceci est dur pour un char et est une action dangereuse.

Conduire trop lentement en première et en deuxième vitesse avant de passer à une vitesse supérieure.

Les chauffeurs qui ne sont pas soigneux ne portent pas attention à des troubles qui paraissent légers, dit M. Nutt. Ce qui est peu de chose dans le moment et ne demanderait que peu de temps

une cause de trouble sérieux dans l'avenir. C'est pourquoi l'inspection générale, minutieuse et périodique est si nécessaire pour garder le char dans un parfait état.

"L'Oiseau Bleu" Montréal, P. Qué.

LES ACADIENS CHEZ NOUS

Paul; n'y a-t-il pas des Acadiens dans notre province, et où se sont-ils établis?

Certes, il y a des Acadiens dans notre province et ils sont nombreux. En 1758, Lévis portait leur nombre à 2,000, et aujourd'hui, ils sont bien 100,000.

Y a-t-il moyen de retracer leur histoire?

Oh! c'est un peu obscur, ma chère Jeanne, mais, je vais m'efforcer de te satisfaire.

Dès 1756, on signale 200 Acadiens à Québec. En octobre 1756, écrit l'intendant Bigot, des bateaux chargés de 200 Acadiens arrivèrent à Québec; ils furent distribués dans les paroisses de l'île d'Orléans; il y en avait déjà 400 à Québec. On leur donna des rations.

Le scélérat! l'infâme! le voleur! il s'amuse, il joue, il vole. Il retourne millionnaire en France! mais la justice divine et la justice humaine ne le laisseront pas jouir longtemps du bien mal acquis. Emprisonné à la Bastille, il sera dépossédé de ses biens et puis chassé du pays comme un vil escroc!

Au mois de février 1758, il écrivait encore: "Il y en a environ quinze à seize cents à Québec; 300 sont morts de la petite vérole.

Un certain nombre d'Acadiens n'allèrent pas si loin; ils se cachèrent dans les coins perdus de la Gaspésie, et donnèrent naissance aux groupés acadiens de Gaspé et Bonaventure. "En 1762, dit l'abbé Ferland, treize familles acadiennes, qui, traquées par les autorités anglaises, vivaient depuis deux ans, dans les bois avec les Sauvages, se décidèrent à se fixer sur les bords de la rivière Bonaventure. Les premiers colons et leurs descendants se livrèrent plus particulièrement à la culture de la terre; ils ne s'occupaient de la pêche que pour subvenir à leurs besoins. Le gouvernement tarda longtemps à leur donner des titres de possession; en 1792, ils ne les avaient pas encore; car il se plaindront à cette époque de ce qu'on accordait à d'autres les terres qu'ils avaient défrichées et améliorées."

Pauvres Acadiens! on les a donc persécutés dans toutes les provinces.

En 1765, on comptait 109 Acadiens dans la Gaspésie. D'après Mgr Arsenault, procureur de l'Archevêché de Québec, ils seraient aujourd'hui 40,000 dans les comtés de Gaspé et Bonaventure.

N'y en a-t-il pas ailleurs? Très certainement. Après le traité de Paris, des Acadiens de la Nouvelle-Angleterre supplièrent le gouvernement de Québec de les recevoir au Canada. Leur requête ayant été favorablement accueillie, quatre-vingt-dix familles acadiennes arrivèrent à Québec au mois de septembre 1766. D'après Rameau, 3,500 Acadiens seraient rentrés dès cette même année dans la province de Québec.

Mais où s'établirent-ils? Patience, ma chère Jeanne, j'arrive au fait. En 1767, treize familles acadiennes allèrent s'établir à Saint-Antoine et à Saint-Denis sur Richelieu, puis d'autres encore en 1790 et 1802.

Vers 1768, une bonne douzaine de familles venues à pied de la Nouvelle-Angleterre, se réfugièrent sur les bords de la Petite-Rivière de Montréal, dans une localité qui s'appelle encore aujourd'hui l'Acadie; elle comptait en 1824, plus de 3,000 communisants; ce qui nécessita la fondation des paroisses de Saint-Luc, de Saint-Cyprien, de Saint-Jacques le Mineur et de Saint-Blaise. D'autres centres furent créés par les acadiens; Sainte-Angèle de Laval; puis aux environs de Joliette et de saint-Hyacinthe; dans le comté de Verchères, de Nicolet, de Témiscouata, etc. Bécancour et Saint-Grégoire

sont deux paroisses fondées par des Acadiens venus tout particulièrement du Massachusetts.

Nombre d'Acadiens sont établis aujourd'hui à Québec et Montréal.

Mgr Prince, premier évêque de Saint-Hyacinthe et le Sénateur Philippe Landry étaient descendants d'Acadiens.

nombre des descendants des Acadiens qui se seraient établis dans la province de Québec?

A peu près 100,000. Il y a aujourd'hui environ 500,000 Acadiens-États-Unis, et, dit Henri d'Arles, "sans l'effroyable du grand dérangment, ils seraient aujourd'hui un million à deux cent mille."

Elie de SALVAIL.

VOYAGEZ En Toute Sécurité

"Celui que vous rencontrez peut vous causer un accident et occasionner des dépenses."

PROTEGEZ VOTRE AUTO contre le Feu, le Vol, les Collisions, les Dommages à la propriété d'autrui, les Responsabilités au public, par une bonne police d'assurance. — Ne retardez pas d'un jour, il pourrait être trop tard.

E. J. HUBERT

Bureau: Maison de Cour — Téléphone 250 — Edmundston, N.-B.

ESSEX THE CHALLENGER

Ces Faits Importants

DEFIENT AUSSI!

Ecoutez le programme de Radio de "Hudson-Essex Challengers" tous les vendredis soirs.

FACILE A GARDER
Sur nos propres rues Essex the Challenger, sous observation compétente a fait une moyenne de 22 milles au gallon. La plupart peuvent s'attendre à une moyenne de 18 à 20 milles et plus. Les voyageurs de commerce employant une flotte d'Essex disent que le coût d'usage et de maintien, pour des millions de mille est le plus bas de tous les autos à l'essai.

ESSEX défie la performance, le style, l'ampleur luxueuse et le confort de tout autre char de n'importe quel prix, parce que nul autre ne donne autant pour chaque dollar que vous placez dedans. C'est pourquoi le grand client vers l'Essex, les automob-

FACILE A ACHETER
AINSI, dans cette ville le premier paiement, compris votre char, peut être aussi bas que \$350 et vos paiements mensuels de \$50. Votre présent auto couvrira peut-être le premier paiement. Le plan d'achat H. M. C. offre les termes de finance les plus bas pour la balance.

—60 milles à l'heure tout le jour. Essex offre un équipement que seuls les autos dispendieux possédaient autrefois, et à un coût "extra". Vérifiez ces items en achetant—ils représentent plus de \$100 en valeur additionnel dans l'Essex.

bilistes par milliers changent leur favori, et adoptent pour sa valeur l'Essex the Challenger. Car il défie: En VITESSE—tout ce que la route offre jusqu'à 70 milles à l'heure. En PROMPTITUDE ACCELERATION — tout auto de sa grosseur et son prix. En ASSURANCE

Grand Choix de Couleurs sans coût additionnel
La variété est tellement grande que vous avez une distinction presque individuelle.

\$840

AND UP
P. O. B. Windsor
Taxes Extra

Coupe	— 890
3-Pass. Coupe	— 840
Phaeton	— 840
Coupe	— 875
(with rumble seat)	
Standard Sedan	— 960
Town Sedan	— 1125
Roadster	— 1235
Convertible Coupe	— 1400

Le Gouvernement a réduit récemment la Taxe de Vente sur les Automobiles. Les prix de Hudson-Essex ont été réduits en conséquence.

D. J. LONG

EDMUNDSTON ET CLAIR, N.-B.

Edmundston: Bureau dans l'Edifice Long: M. J. Devos, représentant.

Service Hudson-Essex

AU GARAGE

GRANDMAISON

rue St-François, près du C. N. R.

Les autos Hudson et Essex sont vendus à Edmundston et Clair par D. J. Long. — Demandez une démonstration aujourd'hui!

Creighton & Ridley, Ltd

Service Station

Nous offrons un Service Spécialisé aux propriétaires de:

BUICK - PONTIAC - FRIGIDAIRE

Satisfaction Garantie.

Téléphone No. 177 — — — Edmundston, N.-B.

"Il m'offre le luxe des grosses voitures"

NON pas que ce luxe soit la principale caractéristique qui le mette sur un pied d'égalité avec les grosses voitures, car il rivalise aussi avec elles par sa beauté et sa performance. Toutefois, ce luxe offert par le Pontiac Gros Six est si remarquable, pour un auto de cette catégorie, qu'il ne faut pas s'étonner de la préférence dont il est l'objet de la part des dames qui conduisent elles-mêmes.

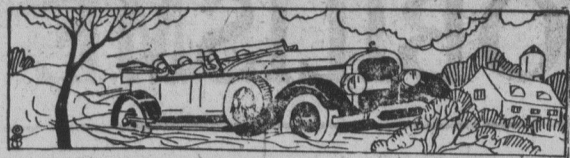
Et par "luxe", nous n'entendons pas seulement le confort assuré par les superbes Carrosseries Fisher. Sous cette appellation, il faut aussi comprendre la facilité avec laquelle il maîtrise tous les obstacles de la route, sa souplesse de fonctionnement, son extraordinaire maniabilité et le moelleux confort qu'assure encore les amortisseurs Lovejoy dont il est pourvu.

Pour apprécier justement ce luxe il faut le conduire soi-même sur la route.

Pontiac GROS

CREIGHTON & RIDLEY, Edmundston, N.-B.
E. A. Caldwell, gérant local, A. U. Thériault, représ. R. P. Cyr, St-Léonard — A. J. Travers, Baker-Brook — Jos Desjardins, St-Jacques — Eug. Pelletier, Cabano — Will. Ringue, Rivière-Verte, N.-B.

PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS OF CANADA, LIMITED



L'AUTOMOBILISME

"La Forêt et La Ferme"
Québec.

CASTORS

Par CHATEAUBRIAND

Quand on voit pour la première fois les ouvrages des castors, on ne peut s'empêcher d'admettre celui qui enseigna à une pauvre petite bête l'art des architectes de Babylone, et qui souvent envoie l'homme, si fier de son génie, à l'école d'un insecte.

Ces étonnantes créatures ont-elles rencontré un vallon où coule un ruisseau, elles barrent ce ruisseau par une chaussée; l'eau monte et remplit bientôt l'intervalle qui se trouve entre les deux collines; c'est dans ce réservoir que les castors bâtissent leurs habitations. Détaillons la construction de la chaussée.

Des deux flancs opposés des collines qui forment la vallée, commence un rang de palissades entrecroisées de branches et revêtues de mortier. Ce premier rang est fortifié d'un second rang placé à quinze pieds en arrière du premier. L'espace entre les deux

palissades est comblé avec de la terre.

La levée continue de venir ainsi des deux côtés de la vallée, jusqu'à ce qu'il ne reste plus qu'une ouverture d'une vingtaine de pieds au centre; mais à ce centre l'action du courant opérant dans toute son énergie, les ingénieurs s'occupent de leur substruction hydraulique de troncs d'arbres entassés les uns sur les autres et liés ensemble par un ciment semblable à celui des palissades. Souvent la digue entière a cent pieds de long, quinze de haut et douze de large à la base, diminuant d'épaisseur dans une proportion mathématique, à mesure qu'elle s'élève, elle n'a plus que trois pieds de surface au plan horizontal qui la termine.

Le côté de la chaussée opposé à l'eau se retire graduellement en talus; le côté extérieur garde un parfait aplomb.

Tout est prévu: le castor sait par la hauteur de la levée combien il doit bâtir d'étages à sa maison future: il sait qu'au-delà d'un certain nombre de pieds, il n'a plus d'inondation à craindre, parce que l'eau passerait alors par-dessus la digue. En conséquence, une chambre qui surmonte cette digue lui fournit une retraite dans les grandes crues; quelquefois il pratique une échelle de sûreté dans la chaussée, échelle qu'il ouvre et ferme à son gré.

La manière dont les castors abattent les arbres est très surprenante: ils les choisissent toujours au bord d'une rivière. Un nombre de travailleurs proportionné à l'importance de la besogne, rongent incessamment les racines; on n'incise point l'arbre du côté de la terre, mais du côté de l'eau, pour qu'il tombe sur le courant. Un castor, placé à quelque distance, avertit les bûcherons par un sifflement, quand il voit pencher la cime de l'arbre attaqué, afin qu'ils se mettent à l'abri de la chute. Les ouvriers traînent le tronc abattu à l'aide du flottage, jusqu'à leurs villes comme les Égyptiens pour emporter leurs métropoles faisant descendre sur le Nil les obélisques taillés dans les carrières d'Éléphantine.

Les palais de la Venise de la solitude, construits dans le lac artificiel, ont deux, trois, quatre et cinq étages, selon la profondeur du lac. L'édifice, bâti sur pilotis, sort des deux tiers de sa hauteur hors de l'eau; les pilotis sont un nombre de six, ils supportent le premier plancher fait de brins de bouleau croisés. Sur ce plancher s'élève le vestibule du monument: les murs de ce vestibule se courbent et s'arrondissent en voûte et sont couverts d'une glaise poite comme un stuc. Dans le plancher du portique est ménagée une trappe par laquelle les castors descendent au

bain ou vont chercher les branches de trembles pour leur nourriture; ces branches sont entassées sous l'eau dans un magasin commun, entre les pilotis des diverses habitations. Le premier étage du palais est surmonté de trois autres, construites de la même manière, mais divisées en autant d'appartements qu'il y a de castors. Ceux-ci sont ordinairement au nombre de dix ou douze, partagés en trois familles: Ces familles s'assemblent dans le vestibule déjà décrit, et y prennent leur repas en commun: La grande propriété régit de toutes parts. Outre le passage du bain, il a des issues pour les divers besoins des habitants; chaque chambre est tapissée de jeunes branches de sapin, et l'on n'y souffre pas la plus petite odeur. Lorsque les propriétaires vont à leur maison des champs, ils y ont une chambre creusée sous les tours aboutissant dans la campagne.

Il y a des infirmeries pour les malades. Et c'est un animal faible et infirme qui achève tous ces travaux! qui fait tous ces calculs!

Vers le mois de juillet, les castors tiennent un conseil général: ils examinent s'il est expédient de réparer l'ancienne ville et l'ancienne chaussée, ou s'il est bon de construire une cité nouvelle et une nouvelle digue. Les vivres manquent-ils dans cet endroit, les castors et les chasseurs ont-ils trapé, imagé les ouvrages, on se décide à former un autre établissement. Jugez-t-on au contraire que le premier peut subsister, on remet à neuf les vieilles demeures, et l'on s'occupe des provisions d'hiver.

Les Castors ont un gouvernement régulier: les édiles sont choisis pour veiller à la police de la république. Pendant le travail

commun, des sentinelles préviennent toute surprise. Si quelque citoyen refuse de porter sa part des charges publiques, on l'exécute seul dans un trou. Les Indiens disent que ce pécheur puni est un signe d'infamie. Que sert à ces sages animaux tant d'intelligence? l'homme laisse vivre les bêtes féroces et extermine les castors, comme il souffre les tyrans et persécute l'innocence et le génie.

La guerre n'est malheureusement point inconnue aux castors, il s'élève quelquefois entre eux des discordes civiles, indépendamment des contestations étrangères qu'ils ont avec les rats musqués. Les

Indiens racontent que si un castor est surpris en maraude sur le territoire d'une tribu qui n'est pas la sienne, il est conduit devant le chef de cette tribu, et puni correctionnellement, à la récidive, on lui coupe cette utile queue qui est à la fois sa charette et sa truelle; il retourne ainsi mutilé chez ses amis, qui s'assemblent pour venger son injure. Quelquefois le différend est vidé par un duel entre les deux chefs des deux troupes, ce par un combat singulier de trois contre trois de trente contre trente, comme le combat des Carriacs et des Hurons, ou des troupes Bretons contre les trente Anglais. Les batailles générales

Suite à la page 7



85 recettes pour vous

Ce livret, expédié gratis, enseigne le moyen d'employer plus de lait dans les menus journaliers. Votre famille réclame ce lait. Servez-le dans ses aliments, potages, sauces, pains, desserts, bonbons.

Envoyez ce coupon à la poste

LA CIE BORDEN LIMITEE, 140 Ouest, rue St-Paul, Montréal, Dept. A.

Je désire un Livret de Recettes St. Charles gratis.

NOM _____
ADRESSE _____
C.P. _____

ON ANNONCE POUR VERS LE 1er MAI

L'OUVERTURE D'UNE MANUFACTURE DE PORTES & CHASSIS

Cette compagnie s'occupera de la préparation du bois en général et de tout genre de menuiserie fait sur demande. — Machineries des plus modernes.

Vente de tous les matériaux de construction tels que bois, ciment, briques, amiante, Beaver Board, papier à lambris et couverture, vitres, etc

Contracteurs pour la construction des maisons et tout autre genre d'édifices.

Cette nouvelle manufacture sera située dans l'ancien entrepôt de Baird & Peters, en face de l'ancien magasin de T. M. Richards

WILLIE MARMEN Co. LTD.
MANUFACTURIERS
EDMUNDSTON, N.-B.

Votre Occasion pour connaître la Difference Dernière Semaine du PLYMOUTH



QUINZAINE

"Apprenez la Difference"

Venez - voir - entendre - apprendre! Conduisez un PLYMOUTH

Vous n'avez plus que quelques jours pour connaître les grands points de supériorité du spacieux Plymouth pendant la quinzaine "Apprenez la Difference"

Voilà l'occasion pour vous de trouver vous-même ce que des quantités d'amis et de voisins ont appris — la différence marquée entre le Plymouth et tous les autres autos de même catégorie de prix.

Nous savons que quinze minutes au volant du Plymouth vous convaincront que le Plymouth n'est pas seulement différent des autres autos dans les choses bien évidentes mais encore dans les légers détails qui sont d'une si grande importance pour le plaisir et la commodité des voyages en auto.

Pas d'Obligation

Nous désirons vivement vous faire connaître les nombreux avantages du Plymouth. Venez conduire cet auto — voir par vous-même comment et par où il dépasse les autres. Vous n'y contractez aucune obligation. Venez aujourd'hui.

Nous savons que vous reconnaîtrez dans le Plymouth un auto de bonne proportions et non pas une miniature — qu'au point de vue de la grandeur et du confort, des sièges il dépasse tout ce qu'on vous offre à ces prix. Nous savons que vous reconnaîtrez dans le Plymouth le style et le caractère distingués des autos Chrysler, en même temps qu'une richesse et un luxe qu'on ne trouve pas sur les autres autos de bas prix. Vous reconnaîtrez, nous le savons, que le Plymouth reproduit

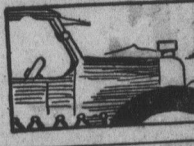
exactement le rendement du Chrysler — si vif dans le trafic, si ardent dans les côtes, si facile de contrôle et si sûr et ses freins sur 4 roues, à expansion interne et à l'abri des éléments.

Nous pourrions remplir toute cette page en vous disant pourquoi le Plymouth et si essentiellement différent — en style, qualité, rendement, souplesse et économie. Mais cinq minutes d'un bref examen et un bout de parcours vous convaincront de façon bien plus vite et complètement.

Voilà la raison de la quinzaine "Apprenez la Difference" — voilà pourquoi nous vous pressons de profiter de cette occasion de connaître la supériorité complète du Plymouth — de la voir et de la sentir.

Venez aujourd'hui même voir des faits! Venez nous voir maintenant et avant la fin de ce gros événement.

CLAIR MOTORS
GEO. GILBERT CLAIR, prop.
Bloc Hammond - rue Victoria, Edmundston, N.-B.



CASTORS

(Suite de la page 6)
sont égarés. Les Indiens surprennent pour des fois, en ont souvent pris de quinze couchés l'honneur. Les castors vaincurent de la ville de Vancouver, et, selon les croyances, ils y établissent une colonie. Les Indiens du castor, deux, trois et jusqu'à quatre fois pendant une année la population devient treble, les jeunes castors forment un nouvel établissement comme un essaim d'abeilles pé de la ruche. Le castor vient avec une seule femelle est jaloux, et tue quelquefois sa femme pour cause de soumission.

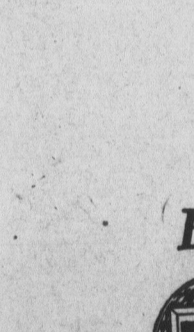
AUTOMOBILES



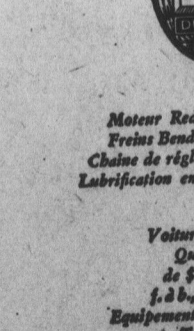
DEV



DEV



DEV



DEV



DEV



L'AUTOMOBILISME

CASTORS

(Suite de la page 6)

Les castors sont sarglantes, les sauvages sur saignent pour dénouer les bois, en ont souvent trouvé plus de quinze couchés au lit d'honneur. Les castors vainqueurs s'emparent de la ville de castor vancou, et, selon les circonstances, ils y établissent une colonie ou y entretiennent une garnison. La femelle du castor porte deux, trois et jusqu'à quatre petits; elle les nourrit et les instruit pendant une année. Quand la population devient trop nombreuse, les jeunes castors vont former un nouvel établissement, comme un essaim d'abeilles échappé de la ruche. Le castor vit chastement avec une seule femelle; il est jaloux, et tue quelquefois sa femme pour cause ou soupçon d'infidélité.

La longueur moyenne du castor est de deux pieds et demi à trois pieds; sa largeur d'un flanc à l'autre, d'environ quatorze pouces; il peut peser quarante-cinq

livres. Sa tête ressemble à celle du rat; ses yeux, sont petits, ses oreilles courtes, nues en dedans, velues en dehors. Ses pattes de devant n'ont guère que trois pouces de long, et sont armées d'ongles creux et aigus; ses pattes de derrière, palmées comme celle d'un cygne, lui servent à nager. La queue est plate, épaisse d'un pouce, recouverte d'écaillés hexagones, disposées en tuiles comme celles des poissons; il use de cette queue en guise de truelle et de traîneau. Ses mâchoires extrêmement fortes, se croisent ainsi que les branches des ciseaux; chaque mâchoire est garnie de dix dents dont deux incisives de deux pouces de longueur; c'est l'instrument avec lequel le castor coupe les arbres, équilibre leurs troncs, arrache leur écorce, et broie les bois tendres dont il se nourrit.

L'animal est noir, rarement blanc ou brun; il a deux poils, le premier long, creux et luisant; le second, espèce de duvet qui pous-

se sous le premier, est le seul employé dans le feutre. Le castor vit vingt ans. La femelle est plus grosse que le mâle, et son poil est plus grisâtre. Il n'est pas vrai que le castor se mutilé lorsqu'il tombe vivant entre les mains des chasseurs, afin de soustraire sa postérité à l'esclavage; il faut chercher une autre étymologie à son nom.

La chair des castors ne vaut rien, de quelque manière qu'on l'apprête; les sauvages la conservent cependant; après l'avoir fait bouillir à l'eau, ils la mangent lorsque les vives viennent à leur manquer.

La peau du castor est fine sans être chaude; aussi la chasse du castor n'avait autrefois aucun renom chez les Indiens; celle de l'ours, où ils trouvaient davantage et péril, était la plus honorable. On se contentait de tuer quelques castors pour en porter la dépouille comme parure, mais on n'employait pas des peuplades entières. Le prix que les Euro-

peens ont mis à cette dépouille a seul amené dans le Canada, l'extermination de ces quadrupèdes, qui tenaient, par leur instinct, le premier rang chez les animaux. Il faut cheminer très loin vers la baie d'Hudson pour trouver maintenant des castors; encore ne montrent-ils plus la même industrie, parce que le climat est trop froid; diminués en nombre, ils ont baissé en intelligence, et ne développent plus les facultés qui naissent de l'association.

Ces républiques comptaient autrefois cent et cent cinquante citoyens; quelques-uns étaient encore plus populeuses. On voyait auprès de Québec un étang formé par des castors, qui suffisait à l'usage d'un moulin à scie. Les réservoirs de ces amphibiens étaient souvent utiles, en fournissant de l'eau aux pirogues qui remontaient les rivières pendant l'été. Des castors faisaient ainsi pour des Sauvages, dans la nouvelle France, ce qu'un esprit ingénieux, un grand roi et un grand ministre ont fait dans l'ancienne pour des hommes policés.

et de gait; Mlles Jeanne Roy et Aurore Savoie, de Kedgewick, dont la réputation n'est pas à faire, charmèrent l'assistance, par des morceaux de musique exécutés avec perfection. Il y eut aussi chant, radio et divers amusements

Les deux organisatrices servirent les rafraichissements. La future mariée portait pour la circonstance une jolie robe de georgette couleur chair.

Les personnes suivantes y assistèrent. Suite à la page 4

L'EDMUNDSTON FILLING STATION

— est maintenant ouverte —

Pour la Saison d'Automobilisme

— et sollicite votre patronage —

Service Jour & Nuit
Autos Lavés et Graissés



Gazolines de Qualité
Huile & Graisses.

En panne sur la route — Téléphonez No. 208
Vous pouvez obtenir une marge de crédit mensuel...

R. E. LEVESQUE, gérant.

AUTOMOBILE SERVICE STATION



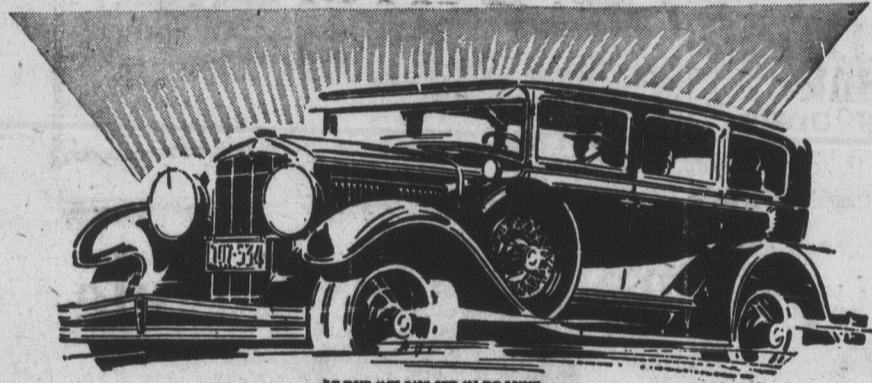
Huiles - Gazoline - Accessoires
- VULCANISAGE des PNEUS -
Réparation des Batteries - Graissage
et lavage des Automobiles.

Radios et Accessoires Electriques

LEON MARTIN

Rue Canada — — — — Edmundston, N.-B.

DEVOUE A LA QUALITE



LE DURANT 40 SEDAN DE LUXE

LE DURANT
"40"

Etablit un Nouveau Standard
Chez les Quatre



Moteur Red Seal Continental
Freins Bendix sur quatre roues
Chaine de réglage silencieuse Morse
Lubrification entièrement par pression

Valours à passagers
Quatre et Six
de \$675 à \$2095.
à St. John's, Nfld., Ont.
Equipement régulier de l'usine
Toute en plus

Le nouveau Durant Quarante ouvre la porte à une satisfaction beaucoup plus grande que celle que l'on trouvait auparavant, dans le domaine des quatre cylindres.

Vous ne pouvez pas réaliser la réelle valeur des modèles Durant soigneusement améliorés... (soit dans la série de quatre ou dans celle de six cylindres)... à moins que vous ne preniez place sur ses sièges confortables et que vous jugiez de la voiture en marche... à toutes les vitesses qu'il vous plaira!

La description détaillée de tous les modèles Durant vous sera adressée par la poste sur demande... ou encore mieux... vous pouvez l'avoir tout près — chez votre distributeur local.

Fabrique par
DURANT MOTORS OF CANADA LIMITED
TORONTO CANADA

DURANT

CAMIONS RUGBY DE 1/2 TONNE ET DE 1 1/4 TONNE DE CAPACITE

CLAIR MOTORS, Edmundston, N. B.
F. W. PIRIE, Ltd., Grand Falls, N.-B.
A. H. LANDRY, St-Quentin, N.-B.

ST-QUENTIN N.-B.

Mariage Lévesque - Jean
Jeudi, le 4 avril, Mlle Ida Jean fille de l'un de nos citoyens les plus éminents, M. Patrick Jean, unissait sa destinée à celle de M. Elroi Lévesque, fils de M. André Lévesque, de St-André de Madawaska. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Léon Lévesque, frère du marié, assisté par M. l'abbé E. Martin curé de la paroisse, comme diacre et M. l'abbé J. B. Thibault, curé de Kedgewick, comme sous-diacre.

Les époux furent conduits à l'autel par leur père respectifs, aux accords de la marche nuptiale de Widor, exécutée par notre organiste, Mlle Jeanne Roy. La messe des Anges fut chantée par le choeur de jeunes filles sous l'habile direction de Mme G. Fournier. L'église était décorée de ses plus beaux ornements. La musique et le chant rendus avec perfection, ce fut une cérémonie bien imposante qui se déroula sous les yeux d'une nombreuse assistance.

A midi un magnifique banquet réunissait, chez M. Patrick Jean, père de la mariée, les parents et amis de la famille pour fêter cet événement.

Outre les hôtes d'honneur les MM. les abbés L. Lévesque, E. Martin, J. B. Thibault, les personnes suivantes y assistaient: MM. et Mmes Alph. Jean, Victor Durepos, W. Durepos, Victorie Cormier, Fred Pelletier, Joseph Roux, Elizée Labrie, F. Fournier, E. Mélançon, W. Tremblay, Jos. Garrett, Arthur Isabelle, J. W. Roy, L. B. Somers, Denis Garant, André Lavoie, Mlles Rosalie Lebel, Florida Lévesque, Aurore Savoie, Clara Deschênes, Laurette Bélanger, M. Jos. Saucier, Léonide Landry, H. J. Soucy, Hector Boissonneault, R. H. Prigent, J. A. Godin, R. Sullivan, A. Hello, G. Bernard, M. Violette, Tél. Pelletier.

Les personnes dont les noms suivent ont exprimé leurs regrets de n'avoir pu y assister: MM. et Mmes Dr J. A. Dubé, Alfred Lagacé, René Miliard, Arthur Durepos, E. Thériault, Jos Savoie, Frs. Lévesque, J. Lévesque, André Savoie, Albert Savoie, Jean Rioux, Hon. Aubut, Robert Lynch, Donat Roy, Omer Guay, Chs. Yesbec, Jean Labrie, Nap. Pelchat, M. Lebel, Fred Lebel, Alph. Lebel, Narcisse Dubé, Fred Gagné.

Les nouveaux époux reçurent un grand nombre de superbes et riches cadeaux. La mariée portait pour la cérémonie un costume ens mble réséda, avec parure de marrre de Russie et, pour le voyage, un costume gris avec fourrures de renard.

Les nouveaux époux sont partis pour Campbellton, Grande-Anse, St-André. Nos meilleurs vœux les accompagnent.

Shower de toile
Le mardi, 2 avril, Mlle Rosalie Lebel et Lucienne Jean, recevait à un "Shower" de toile en l'honneur de Mlle Ida Martin, soeur de cette dernière, à leur résidence chez M. et Mme Patrick Jean. Cette soirée fut superbe d'entraîn

J. Clark & Son Ltee.

EDMUNDSTON, N.-B.

OUTILLAGE MODERNE ET SERVICE D'UN MECANICIEN EXPERT

PIECES DE RECHANGE POUR
CHEVROLET — OAKLAND
ET OLDSMOBILE

Accessoires et Pneus "FIRESTONE"

F. E. FOURNIER, gérant local.

Preuves plus Nombreuses de
Qualité à Bas Prix



TOUT le monde sait que le Chevrolet par Excellence offre la performance et la souplesse d'un Six Cylindres pour le prix d'un quatre. Tout le monde sait aussi que c'est l'auto le moins cher au monde à offrir la beauté et le luxe des élégantes nouvelles Carrosseries par Fisher.

Mais seuls ceux qui ont eu le privilège de conduire eux-mêmes le Chevrolet par Excellence peuvent apprécier les autres nombreuses preuves de Qualité à Bas Prix qu'il offre.

C'est pourquoi nous vous engageons vivement à faire l'essai de cette voiture remarquable à votre propre façon... à votre propre vitesse... sur les routes et dans les côtes de votre choix.

Permettez-nous de vous signaler les principales.

Le CHEVROLET par Excellence

J. CLARK & SON Limited
EDMUNDSTON, N.-B.

PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS OF CANADA, LIMITED



L'AUTOMOBILISME

COMMENT PREPARER UN CHAR POUR L'ETE

CONSEILS PRATIQUES

Avec les jours du printemps, on entrevoit les longues courses de l'été. Aussi est-il nécessaire, sous-jour entièrement, de ces belles randonnées, que le char soit prêt à les entreprendre.

Une inspection sérieuse des diverses parties du char et spécialement du moteur s'impose donc, à cette saison, dit M. D. F. Proudfoot, directeur du service de Dodge Brothers. L'été signifie le plus souvent, de plus longues courses et plus de vitesse, avec le résultat qu'une grande attention doit être apportée, afin que le char soit en bon état d'être soumis à ces nouvelles conditions.

Ce qui suit est très important

dans cette revue du char au printemps ou à l'été. Inspectez les boyaux de connexion dans le radiateur aussi que la pompe pour l'eau pour assurer une circulation de l'eau avantageuse, dans le système de refroidissement.

Voyez à ce que l'évantaill (fan) soit serré et en bonne condition. Le générateur demande de l'attention, surtout, s'il y a eu quelques changements opérés pour la saison d'hiver. L'arbre de couche et la transmission demandent d'être graissés avec la graisse recommandée pour l'été. Huilez les parties qui en ont besoin. Remplissez le carter avec l'huile d'été. Voyez aux freins afin de faire les ajustements nécessaires. Examinez le système d'allumage pour qu'aucun fil ne soit détectueux et que toute connexion soit dans l'ordre. Voyez à ce que les divers points du distributeur soient en

Pour ceux qui perdent du poids et des forces

L'Emulsion Scott

Le tonique riche en Vitamines d'Huile de Foie de Morue

Scott & Bowne, Toronto, Ont. 29-30

REMEDES DE L'ABBE WARRE en vente à La Pharmacie Breau \$1.26 la boîte.

L'AUTO AU JAPON

La traite de la "ricksha" devant l'automobile, au Japon est plus prononcée que jamais. D'après les plus récentes statistiques, il n'y aurait pas 5,000 de ces légers véhicules orientaux, aujourd'hui, à Tokio, quand il y a sept ans, à peine, on en comptait encore plus de 17,000. Le réseau des tramways qui couvre maintenant la capitale et les nombreux taxis qui voyagent par-

tout, dans les limites de la ville pour 50 centams, sont les principales causes de la disparition de ces voitures que des hommes traînaient.

Maintenant, des districts ruraux, vient le même cri lancé par les propriétaires de "ricksha" des villes. Les routes ont été améliorées et des systèmes d'autobus ont été établis entre les divers points. Dans un endroit, Onomichi, situé sur la mur inférieure et rendu célèbre par la beauté de ses paysages, les propriétaires de "ricksha" se sont réunis en groupes et ont organisé un service régulier d'autobus. Evidemment, tous les propriétaires ne peuvent arriver au même résultat, mais, tous recommandent à leurs enfants d'apprendre à conduire l'automobile.



LORSQUE LES ALIMENTS SURISSENT

Plusieurs personnes croient qu'elle, on a "indigestion" lorsque ce l'est qu'une condition acide qui peut être corrigée dans cinq ou dix minutes. Un anti-acide effectif comme le Lait de Magnésie Phillips rend vite la digestion normale.

Phillips fait tôt disparaître les gaz et l'aigreurs après les repas. Il prévient cette détresse qui arrive si souvent deux heures après les repas. Quelle préparation plaisante à prendre! Et comme elle a une dose brûlante de Soude—qui n'est qu'un soulagement temporaire—le Lait de Magnésie Phillips neutralise plusieurs fois son volume d'acide.

La prochaine fois qu'un repas trop frugal, ou qu'une diète trop riche vous causera le moindre

PHILLIPS Milk of Magnesia

L'AVERTISSEUR

L'avertisseur développe parfois son son rauque.

Le remède ordinaire est un simple ajustement.

Un petit coin mince pour ajuster l'écran et un peu d'énergie sont les seules choses nécessaires pour arriver à un bon rendement de l'avertisseur.

LISEZ ET FAITES LIRE "LE MADAWASKA"

QUI PAIERA VOTRE POLICE D'ASSURANCE?

Vous devez payer votre police d'assurance-vie vous-même lorsque vous êtes en santé et que vous gagnez de l'argent. Si vous ne le pouvez pas, les membres de votre famille devront payer si vous n'avez pas prévu pour cette condition en économisant au prix de nombreux sacrifices.

Nous avons des genres de police pour satisfaire toutes les exigences.

SUN LIFE ASSURANCE Company of Canada Canada Leading Life Company Ass. en force: 2 Billions Actif: \$500,000,000.

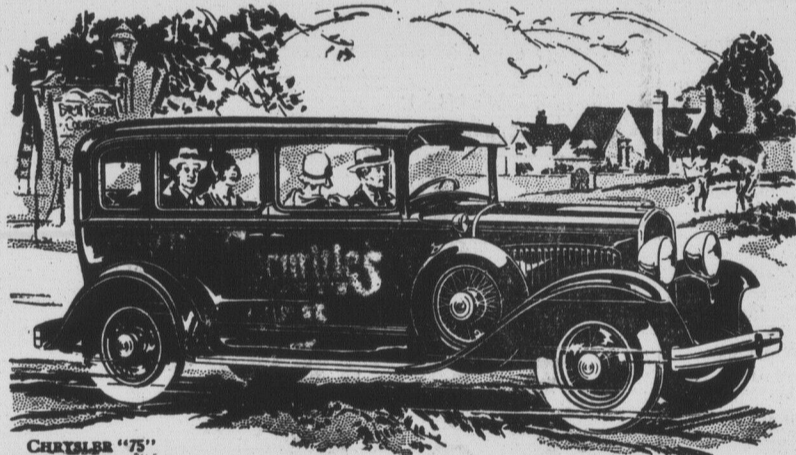
G. T. KENNEDY représentant local EDMUNDSTON, N.-B. Rue de l'Eglise — Tél. 120-21

BON LAIT DE VACHES JERSEY POUR LES ENFANTS Et tous les Membres de LA FAMILLE

Crème à vendre en tout temps. — Venez ou téléphonez No. 126-21.

Livraison à domicile le matin.

MacFARLANE
EDIFICE LONG



Aavant de conduire un Chrysler On ne connaît pas la Performance

IL suffit de monter dans un Chrysler '75 ou '65 et de le mettre en marche pour lui reconnaître immédiatement un rendement spécial aussi réel et frappant que l'est la beauté extérieure du Chrysler.

Depuis sa création le Chrysler a toujours donné le pas dans l'industrie tout entière, tout le monde l'admet. Aujourd'hui le Chrysler possède une supériorité plus grande qu'à aucun autre moment de sa brillante histoire.

C'est par des détails tout spéciaux de construction introduits par Chrysler à la lumière de ses principes supérieurs en technique, que le Chrysler atteint à de nouveaux sommets en supériorité de vitesse, de puissance, d'accélération, de force, de sûreté et de longue durée.

Faites-vous une obligation aujourd'hui d'aller voir un Chrysler "75" ou "65", d'y monter et de le conduire. Une fois que vous aurez vu la différence entre le rendement du Chrysler et celui de tout autre auto, vous ne vous contenterez d'aucun autre auto inférieur.

AUCUN AUTRE AUTO N'OFFRE DES DETAILS D'AUSI GRANDE PERFECTION

Moteur 6 cylindres à haute compression sur le principe du "Silver Dome" Chrysler — Vilebrequin contrebalancé à 7 paliers — Freins hydrauliques sur 4 roues, à expansion interne — Extrémités des ressorts fixés dans des blocs de caoutchouc souple — Amortisseurs hydrauliques — Piston à tirants invariables — Moteur monté sur caoutchouc — Contrôle de la chaleur de l'admission — Jauges d'essence électrique — Volant sur pivot — Capotage en mohair ou broadcloth au choix, sans augmentation de prix — etc., etc.

CHRYSLER "65"—Coupé d'affaires, \$1325; Routière (avec siège rentrant) \$1350; Sedan 2 portes, \$1360; Touring, \$1370; Sedan 4 portes, \$1460; Coupé (avec siège rentrant), \$1460

CHRYSLER "75"—Royal Sedan, \$1985; Coupé 2 places, \$1985; Routière (avec siège rentrant), \$2010; Sedan de ville, \$2140; Crown Sedan, \$2140; Coupé convertible (avec siège rentrant), \$2335; Phaéon 5 places, \$2275; Phaéon 7 places, \$2425; Sedan convertible, \$3050. Roues à rayons métalliques en sus. Tous prix f. à b. Windsor, Ontario, comprenant l'équipement régulier de l'usine (transport et taxes en sus).

CHRYSLER
CHRYSLER MOTORS PRODUCT

CLAIR MOTORS
GEO. GILBERT CLAIR, prop.
Bloc Hammond — rue Victoria, Edmundston, N.-B.

GARAGE FOURNIER

PAT. FOURNIER, prop.

HUILE - GAZOLINE - ACCESSOIRES
Réparations de toutes sortes faites par des mécaniciens consciencieux. — Ouvrage garanti.

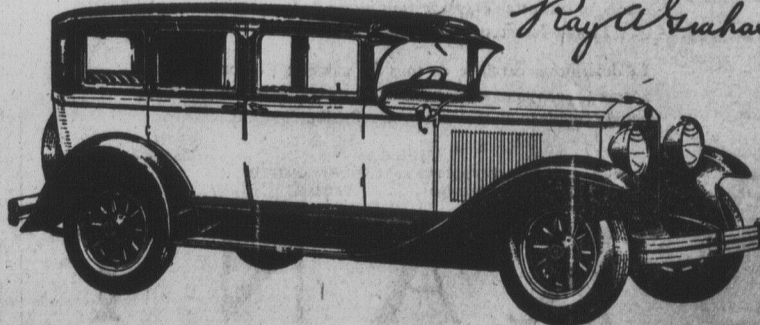
SERVICE JOUR & NUIT

AGENT ET SERVICE SPECIAL POUR
GRAHAM-PAIGE - WILLYS-KNIGHT
WHIPPET

La Comparaison Revele Sa Valeur



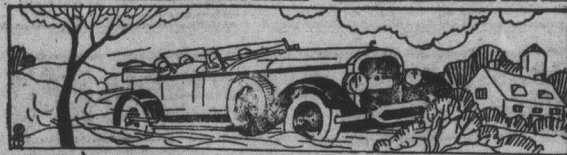
Cinq châssis — six et huit — prix variant de \$1095 à \$3210. Le cliché ci-dessous représente le Modèle 612, six cylindres, cinq places, Sedan à quatre portes, \$1145 (équipement spécial en sus) Tous prix f. à b. Windsor, taxes en sus.



Joseph B. Graham
Robert B. Graham
Ray A. Graham

FOURNIER'S GARAGE EDMUNDSTON, N. B.

GRAHAM-PAIGE



L'AUTOMOBILISME



Toujours Souriant!

LES DANGERS de la route ne lui enlèvent pas sa bonne humeur parce que son automobile est sagement protégée contre tout ce qui peut survenir —

FEU — VOL — COLLISION — DOMMAGES A LA PROPRIÉTÉ — RESPONSABILITÉ AU PUBLIC

Pour une bonne Police adressez-vous à:

J. Ern. HEBERT
EDMUNDSTON, N.-B.

Bureau: Maison de Cour — Téléphone. 235

Les Etats-Unis ne Reconnaitraient pas la Cité du Vatican

Washington, 23.—On apprend ici que le gouvernement des Etats-Unis n'accordera à la Cité Vaticane la reconnaissance diplomatique.

Le département d'Etat s'est compromis dans des réponses qu'il a faites à des centaines de lettres reçues tant à la Maison Blanche qu'au département depuis le règlement de la question romaine. Ces lettres étaient des protestations contre l'envoi possible d'un ministre américain au Vatican. Les officiels, ont déclaré qu'au-



Une envolée de 15,000 milles est un détail dans la vie de Mme Keith MILLER, qui a déjà volé d'Angleterre en Australie. Elle se prépare maintenant pour un vol de Los Angeles à New-York puis de New-York à Londres et le retour. Elle vient d'obtenir son permis de pilote.

cune lettre favorable à l'envoi d'un ministre n'a été reçue.

Dans ses réponses, le département dit que la question de la reconnaissance de l'Etat du Vatican ne s'est pas encore posée. Et les officiels ajoutent que les Etats-Unis sont si peu intéressés au Vatican qu'il ne sera pas nécessaire, pour le gouvernement de Washington, d'envoyer un représentant diplomatique ou consulaire au Vatican.

Avant la rupture des relations entre le Vatican et l'Italie, les Etats-Unis avaient un représentant résidant à Rome.

Les Meilleurs Parfums et Poudres à Toilette sont à la PHARMACIE BREAU

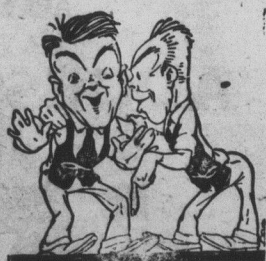
Bois de Chauffage

Slabs de bois franc et de bois mou en seize pouces, à vendre et livrer au voyage. Aussi à vendre un char à prix spécial. S'adresser ou téléphoner à No. 132-21.

DESROCHES
Edmundston, N.-B.
2fs—25a.

ATTENTION

M. A. O. L. Cameron, de la firme Remington Typewriter Ltd., sera à Edmundston samedi le 4 mai. Il se fera un plaisir de visiter ceux qui désirent des informations au sujet des clavigraphes, machines à additionner, cabinet-classeur, mimeographes et machines à adresser. Prière de laisser votre nom à l'Hôtel Grand Central. 750—1f-25a.



MM. LES SECRETAIRES D'ECOLÉS
A VENDRE — Formules pour avis de taxe d'école, 50c le 100. S'adresser au Bureau du "Madawaska", Casier 159, Edmundston, N.-B.

HOMMES D'AFFAIRES A VENDRE — Papier à clavigraphes, à copie, rubans à clavigraphes, papier carbone, classeurs filières, boîte à fiches crayons, plumes, etc. Service de Librairie "Le Madawaska", Casier 159, Edmundston, N.-B. 25a—j.n.o.

Voici Comment les Prix à Livraison

Demandez au Vendeur "Quel est son prix livré et entièrement équipé?"

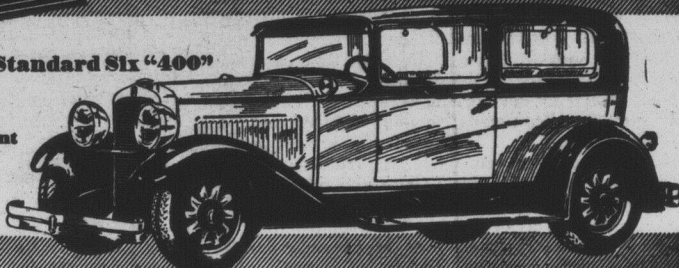
DE LA NASH "400"

Vous Economisez de l'Argent

Sedan à 2 portes Standard Six "400"

\$1260

Livrée entièrement équipée Rien autre à acheter!



QUAND une Nash "400" quitte l'usine elle est munie de tous les accessoires, y compris les pare-chocs au chrome-nickel, avant et arrière, les amortisseurs hydrauliques, la serrure de pneus et les couvertures de pneus. Il n'y a pas de frais supplémentaires à payer plus tard.

Donc, quand vous voyez le prix mentionné dans une annonce et entendez les mots "Prix f. a. b. fabrique", vous devriez demander au vendeur de cette voiture quels frais supplémentaires, en dehors des prix f. a. b., vous serez obligés de payer pour une voiture entièrement équipée, comme est la Nash "400".

Certains revendeurs (pas les revendeurs Nash) demandent de 50 à 60 dollars pour des pare-chocs supplémentaires.

Une investigation vous démontrera d'une manière convaincante que la manière de fabriquer et de vendre une voiture Nash vous économisera de l'argent. Vous verrez que des voitures de concurrence coûtent beaucoup plus que la Nash "400" après livraison, alors que cette dernière est entièrement équipée sans aucun frais supplémentaires.

La Nouvelle NASH "400"

Est en Tête de l'Industrie Automobile

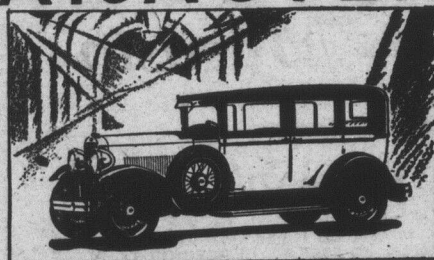
Caractéristiques Importantes "400"—Aucune Autre Voiture ne les a

Moteur à haute compression	Pistons en alliage aluminium (laver Struts)	Vitres à 7 commandos	Garde-boue de Sedan d'une pièce
Haute Turbulence	Châssis double forgé nouveau	Carrosserie extérieure plquée chrome sur nickel	Montants avant donnant visibilité claire
Amortisseurs Lovejoy (Montage exclusif Nash)	Amortisseur de vibrations dues à la torsion	Rayon de braquage court	Pare-chocs avant et arrière de construction spéciale Nash
Carrosseries de Sedan	Conduite la plus facile du monde	Empatement plus long	

CLAIR MOTORS

GEO. GILBERT CLAIR, prop. rue Victoria, Téléphone No. 97.

Si vous cherchez le CARACTÈRE



Il y a des gens qui cherchent le "caractère" dans la voiture qu'ils achètent. Ils veulent naturellement une bonne performance et une belle apparence. Ils savent apprécier le luxe. Mais ils exigent absolument l'individualité.

C'est pour ces gens que le plus bel Oldsmobile a été créé.

Sans compter son prix, dont la modicité est vraiment étonnante (il est actuellement plus bas que jamais), l'Oldsmobile est un auto exclusif, un véhicule de caractère et de distinction. C'est un auto superbe, possédant la supériorité mécanique, les lignes distinguées, la sobre élégance, le luxe de bon ton, la puissance et tous les attributs propres à une voiture de haute qualité.

Vraiment, l'attrait exercé par l'Oldsmobile n'est pas seulement le résultat de la performance de son moteur à haute compression, de 62 chevaux-vapeur... on ne doit pas seulement l'attribuer à ses magnifiques carrosseries par Fisher, à la souplesse de ses amortisseurs Lovejoy, ni même à toutes ces caractéristiques qui, ordinairement, ne se trouvent que dans les voitures les plus dispendieuses. Non, cette vogue de l'Oldsmobile est la conséquence de l'heureuse combinaison, dans une même voiture, de toutes les qualités qui confèrent à un auto ce qu'on est convenu d'appeler le "caractère".

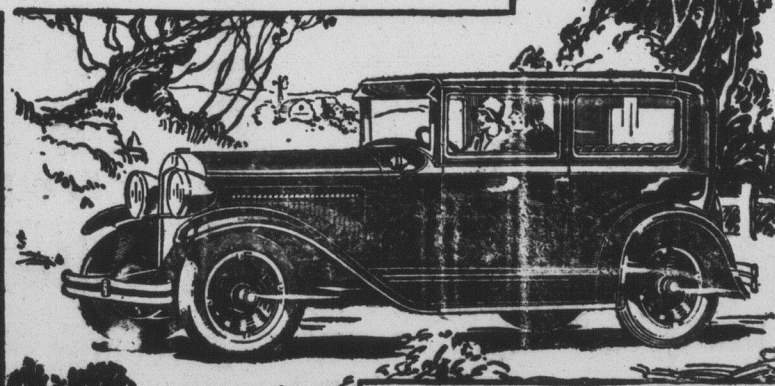
J. CLARK & SON Limited
EDMUNDSTON, N.-B.

OLDSMOBILE

PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS OF CANADA, LIMITED

Style Incomparable pour le Prix

Nouveaux Whippet QUATRE et SIX CYLINDRES



BEAUTE SUPERBE Carrosseries Beaucoup Plus Spacieuses

Les carrosseries plus longues et plus spacieuses des nouveaux autos Whippet, leurs lignes basses, leurs couleurs harmonieuses et distinguées, les radiateurs et capots plus hauts, les lourds garde-boue en couronne d'une seule pièce — voilà autant de choses qui procurent aux acheteurs de Quatre Cylindres et Six Légers une conception entièrement nouvelle de la beauté possible dans une voiture peu dispendieuse.

Maintenant... Un assortiment complet d'Autos Commerciales Whippet et d'Autos Willys-Knight, dont les prix varient de \$775 à \$1,200 livrés à Montréal.

Les nouveaux Whippets sont de beaucoup supérieurs — ils sont plus rapides, plus souples et plus puissants que jamais. Ce sont les autos à plus bas prix qui offrent, entre

Contrôle à Portée des Doigts

Le plus grand perfectionnement apporté à la direction depuis le démarrage électrique. Un seul bouton placé au centre du volant met le moteur en mouvement, contrôle les lumières et actionne l'avertisseur.

autres caractéristiques, le nouveau principe du "Contrôle à Portée des Doigts", une chaîne de réglage silencieuse et un système de graissage par pression complète.

Quant à l'économie d'opération et aux frais minimum d'entretien, ils sont parfaitement à la hauteur de la réputation déjà établie par les voitures Whippet.

WHIPPET 4 CYLINDRES COACH \$850, Coupé \$855, Coupé (avec siège arrière) \$895, Sedan \$915, Routière \$775, Routière (avec siège arrière) \$815, Touring \$765.

WHIPPET 6 CYLINDRES COACH \$1050, Sedan \$1125, Touring \$915, Routière de sport de luxe \$1250, Coupé (avec siège arrière) \$1105. Prix livrés à Montréal.

FOURNIER'S GARAGE EDMUNDSTON, N. B.

Page Agricole

UNE BONNE METHODE POUR ENGRAISSER LES VEUX AVEC ECONOMIE

EMPLOYEZ LE THE DE FOIN

Une méthode très pratique et qui mérite d'être vulgarisée, c'est l'élevage des veaux au thé de foin. Cette méthode, qui est depuis longtemps en usage en Angleterre, donne d'excellents résultats.

L'élevage des veaux au lait coûte très cher, c'est pourquoi la plupart des cultivateurs se hâtent de les vendre sitôt que la loi le leur permet, sans attendre qu'ils aient atteint un développement suffisant pour commander de très hauts prix.

Il est bien évident qu'en remplaçant un quart de la portion de lait des quatre premières semaines par du thé de foin, les trois quarts vers la fin du premier mois, ou le commencement du deuxième, on arrivera à produire de la chair de veau à un coût beaucoup moins élevé que si le jeune animal reçoit toute sa ration en lait.

Le thé de foin n'est pas difficile à préparer: on met dans un récipient métallique, autre que la tôle galvanisée, du foin fin et doux; trèfle, luzerne ou mil, ou le mélange des trois. Le tout finement haché, on emplit le réci-

ipient, on foule légèrement avec la main, on remplit le vase d'eau propre et bouillante et l'on ferme aussi hermétiquement que possible. Deux heures après que l'eau a pris la force et la vertu du foin, avec une couleur brune, comme une infusion de thé. Cette infusion peut être conservée une couple de jours, même en été.

Pour les tout jeunes veaux, on mélange cette préparation chaude avec le lait. Au troisième mois, on peut se dispenser de la faire chauffer, à la condition qu'elle ne soit pas froide.

Cette préparation peut même, vers la fin du troisième ou au commencement du quatrième mois, remplacer complètement le lait, si les jeunes veaux sont dans un bon pâturage et pâturent bien. Cette méthode, peu coûteuse et des plus faciles, a donné d'excellents résultats chez tous les éleveurs qui l'ont essayée; elle n'est pas nouvelle, mais elle n'est ni suffisamment connue ni suffisamment pratiquée.

AGRICOLA.

LISEZ LES ANNONCES ET ENCOURAGEZ TOUS NOS ANNONCEURS

Nouvelle championne laitière et beurrière

Une vache canadienne, la propriété de l'École de laiterie de St-Hyacinthe, vient d'établir un nouveau record de production laitière et beurrière, dans la classe de trois ans, dans la division de 365 jours. La nouvelle championne est enregistrée sous le nom de "Mimi", n° 7912, et fut élevée par l'École de laiterie. Sa production officielle pour une période de 365 jours est de 12,012 livres de lait et de 573 livres de gras. Une vache de la Ferme expérimentale de Cap-Rouge, "Julia de Cap Rouge", n° 6029, détenait antérieurement le record de cette classe avec une production de 10181 livres de lait et de 490 livres de gras.

Il est à noter que la nouvelle championne de la classe de trois ans, "Mimi", détient aussi le championnat de production beurrière pour la classe de deux ans avec une production de 12,195 livres de lait et de 629 livres de gras, ce qui lui donne la distinction d'être la seule vache canadienne détenant le championnat de production beurrière pour deux différentes classes du Livre d'or canadien.

La Saucisse "DAIGLE" Est Faite Tous Les Jours

Ce que dit une Cuisinière

"Pour faire une croûte de tarte légère et croustillante, employez 2 cuillerées à soupe de Farine Purity de moins par tasse que vous en le feriez d'une farine à pâtisserie ordinaire ou farine de blé, et 1 cuillerée à soupe rase de plus de graisse. Soulez ensuite. Pour obtenir une pâte très riche, employez moitié beurre, moitié graisse."

Envoyez 25c pour obtenir le Livre de Cuisine de la Farine Purity.

Western Canada Flour Mills Co. Limited, Toronto 50P



IN THE SUPREME COURT CHANCERY DIVISION.

Vital S. Albert, Plaintiff,

—and—

Anais Bélanger, Polite Daigle and Al, Defendants.

PUBLIC NOTICE is hereby given that pursuant to a Decree for Partition and Sale issued in the Supreme Court, Chancery Division, by Order of Mr. Justice Grimmer, and dated the 5th day of March A.D., 1929, there will be sold at public auction in front of the Court House in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, on Saturday the 8th day of June A.D., 1929, at the hour of twelve o'clock noon, the following lands and premises situated in the Parish of Madawaska, in the Province of New-Brunswick, and described as follows: "Fronting on the River St. John and extending to the rear or base line of the first tier of the St. John River lots and bounded on the upper side by land owned and occupied by Donat Rossignol and on the lower side by land owned by Joseph Daigle." Dated at Edmundston, N.B., this second day of April, A.D., 1929.

John M. Stevens, Master of the Supreme Court.

EATON GROCETERIA OPERATED BY J.T. EATON CO.

THE EATON GROCETERIA—un bel endroit propre pour magasiner—toutes choses nécessaires et d'un luxe tentant étalées sur belles tablettes—les bas prix Eaton marqués sur chaque paquet—personne pour vous hâter ou vous retarder—un endroit pour magasiner avec économie et plaisir.

Spéciaux pour Vendredi, Samedi et Lundi

OEUF'S FRAIS No. 1 La douzaine

37c

PAPIER DE TOILETTE 4 oz. 6 rouleaux pour

19c

Jambon Picnic, choix, 4 à 8 lbs, la livre . . . 23c

Gruau Robin Hood, avec porcelaine, le pqt 35c

Prunes de Californie, 4 livres pour . . . 27c

CORN FLAKES Kellogg, 2 paquets pour . . . 21c

POUDRE à Pâte Eatonia, boîte de 1 lb . . . 24c

RAISINS sans grains, 3 livres pour . . . 35c

MARINADES sucrées Eatonia, bocal de 40 oz . . . 48c

SOUPES Aylmer, assorties, 2 boîtes pour . . . 20c

SAVON Cairo Palm, 10 barres pour . . . 49c

SEL FIN, sac de 2 lbs, 3 sacs pour . . . 15c

SAUMON Cohoe, de choix, bte de 1 lb, 2 btes pour . . . 62c

SARDINES Millionaire, 2 boîtes pour . . . 25c

BISCUITS Soda Marvin, bte de 2 lbs . . . 32c

AVIS — A partir du 2 janvier le magasin sera ouvert tous les jours de 9 heures du matin à 6 heures du soir.

Coin des rues Canada et de l'Eglise — Edmundston, N.-B.

Dr. A. M. SORMANY

RAYONS X — TRAITEMENTS ELECTRIQUES DE TOUTES SORTES

Heures de bureau:—

8 heures à midi — 1 hre à 4 hres de l'après-midi — 7 à 9 heures du soir ou par rendez-vous.

Modeles Exclusifs de ROBES & ENSEMBLES

Notre Magasin Présente des Styles individuels Sans Précédents

Tous les Modèles choisis avec soin expriment bien les Modes de Paris et New-York.

Les Costumes Ensembles en soie sont particulièrement attrayants. — Les Robes d'après-midi en Chiffon et en crêpe Elisabeth sont élégantes. Les crêpes imprimés apparaissent tant dans les Robes que dans les Ensembles et sont fort goûtés.

Jolis Bas en Soie de la célèbre marque "KAYSER". Gants de toutes nuances qui se marient bien avec votre manteau, votre sacoche ou vos gants — ce sont des "KAYSER"

Procurez-vous le confort en portant le joli Soulier "GRACIA" — en veau brun, kid brun et noir, cuir verni.



Il n'y A Pas d'Erreur Pour la Qualite

PALETOTS et COMPLETS par "Fashion-Craft"

Tissus importés fabriqués avec un soin minutieux — dans la dernière mode. — Un assortiment que nous considérons le meilleur qu'il soit possible de vous offrir.

CHAPEAUX — directement d'Italie — le "BOR-SALINO" — faits des matériels de la meilleure qualité dans les plus récentes formes — gris, brun et fawn. Aussi le fameux "BROCK".

SOULIERS — ASTORIA — qui signifie confort et élégance dans toutes les lignes — noir, brun et tan.

GANTS — CHEMISES — BAS — CRAVATES — SOUS-VETEMENTS — TRENCH COATS — Etc. "THE HOME OF GOOD CLOTHES"

I. KASNER "THE HOME OF GOOD CLOTHES"

HARDWARE

On Annonce L'Ouverture d'un Magasin

Ferronnerie & Ferblanterie

Dans l'Edifice chez M. Guerrette, en face de la gare du C. N. R., sur la rue St-François. — Vu les conditions d'achat de ce stock, le magasin est en mesure de vendre à 10 p. c. meilleur marché qu'ailleurs.

ARTICLE DE PLOMBERIE

Bains — Lavabos — Closets — Eviers — Tuyaux et autres accessoires — Ustensiles de cuisine.

OUTILS POUR MENUISIERS ET CHARPENTIERS

POELES ET MACHINES A LAVER

ACCESSOIRES ELECTRIQUES

Et tout ce qui est nécessaire pour le brochage.

ACCESSOIRES POUR

AUTO

Ainsi que les outils d'automobiles à très bon marché. — Huiles à moteur, etc.

PEINTURES — VERNIS — HUILES — TERREBENTINE EMAIL — SHELLAC — PINCEAUX — ETC.

LA QUINCAILLERIE AU COMPTANT

St-Francis St. Edmundston, N.B.

Cartes d'Affaires

Avocat
F. Dodd Tweedie
 Coins des rues
 Canada & Court
 Edifice Hall
 Edmundston, N.-B.

Avocat
 Casier-P. "S" Tél.: 42
M.-D. CORMIER
 B.A.
 Avocat, Notaire Public
 Edmundston, N. B.

Collection
J.-A. CHAREST,
 Juge de Paix — Com-
 missaire — Cour l'uprême
 Spécialité: collection des
 comptes et prompts
 remise
 ST-JACQUES, — N.-B.

Avocat
J.-E. MICHAUD
 Bureau: rue St-François,
 autrefois occupé par M.
 Pius M. Chaud.
 Edmundston, N. B.

Médecin-Chirurgien
 Casier-P. "S" Tél.: 46
A.-M. SORMANY
 Edmundston, N. B.

P.-C. Laporte
CLAIR, N.-B.
 Spécialité: Chirurgie
 Maladies des femmes
 Heures de Bureau: 8 h. à 11 h. et
 2 h. à 6 h.

Avocat
Albert J. DIONNE
 B.A.
 Avocat, Notaire Public
 Bureau: Chez J. Têtu
 Voisin de Jos E. Bard.
 Edmundston, N. B.

Entrepreneur
A. BOUCHER
 Peinture —
 Tapiserie — Imitations
 Frais Funéraires
 Spécialité: Réparation des
 vieux meubles. —
 Royal Hotel. Tel: 236-21

Garde-Malade
BERTHE LABEL
 Garde-malade licenciée
 rue Hill
 Edmundston, N.-B.
 Téléphone 110-11

Pharmacie
VANWART
 Edifice David
 voisin du bureau-de-poste
 Service Courtois
 Téléphone 189-21

Architectes
BEAULE & MORISSETTE
 ARCHITECTES
 SPECIALITES: Edifices publics et religieux,
 constructions à l'épreuve du feu.
OSCAR BEAULE **ALBERT MORISSETTE**
 A.A.P.Q. & R.C.A. B.A.A. A.A.P.Q. R.C.A.
 21 Rue d'Aiguillon, QUEBEC

Comptables:
 P. Lansdowne Belyea W. Clarence McNiece
 C.A.C.P.A. C.A.C.P.A.
BELYEA ET MCNIECE
 COMPTABLES LICENCIÉS
 Dans La Province De Québec Et Au Canada
 Auditeurs Pour La Ville de Campbellton
 Les Comtés De Restigouche Et Gloucester, N. B.
 Bureau: St-Jean, — Moncton, — Campbellton, N. B.

A. E. MICHAUD,
 "PEOPLE'S MARKET"
 Viandes fraîches — Epicerie — Poissons
 Fruits — Légumes.
 Téléphone 18-11
 Prompte livraison à domicile en tout temps.

Et Vos amis? Seront-ils de la noce?



Un mariage nécessite bien des préparatifs — l'un des plus importants, c'est l'envoi des invitations, sur nous pouvons imprimer dans le plus court délai, sur cartes ou jolies feuilles en parchemin.
 Notre Travail Imité la Gravure
Le Madawaska
 Edmundston, N.-B.

SERVICE D'HYGIENE DE L'ASSOCIATION MEDICALE CANADIENNE

LE CANCER

Le cancer est une maladie dont l'origine remonte aux anciens temps. Elle est décrite dans les vieilles écritures. Ce n'est que tout récemment que l'on a constaté que les divers tissus dont le corps est formé sont composés d'une seule espèce de cellule, tous provenant d'une cellule primaire. Les cancers sont formés de la même manière. Si le cancer se débute dans l'estomac et s'étend au foie, il prendra la forme des cellules de l'estomac et non pas de celles du foie.

Généralement, les cellules du corps se divisent, elles croissent, mûrissent, et, enfin, elles meurent. Jusqu'à présent nous ignorons la loi qui les dirige. Il semble que lorsque ce contrôle ne s'exerce plus, il survient une croissance qui est cancéreuse ou maligne.

On avance maintes théories au sujet de la cause du cancer, donc, on peut juger qu'il n'existe pas de théorie qui soit satisfaisante ou reconnue. Le cancer n'est pas une maladie héréditaire. Dans presque tous les cas il est causé par une irritation répétée. Cette irritation peut se produire par des dents cassées, des dents qui ne se rencontrent pas, ou par des dentiers qui sont mal ajustés. L'irritation provient souvent d'une inflammation chronique, telle que des dents ou des sinus malades, ou d'une inflammation de la muqueuse de l'utérus. Un régime qui n'est pas convenable peut causer une irritation à l'estomac. La constipation est souvent la cause du cancer du rectum.

On n'a pas jusqu'à présent démontré qu'un régime quelconque peut prévenir le cancer. Les connaissances que nous possédons nous permettent de dire que le cancer peut être évité si les causes des irritations répétées sont enlevées. En nous faisant examiner périodiquement, les sources d'irritations sont découvertes et notre médecin nous indique les moyens qu'il faut prendre pour les corriger. Voilà une excellente raison pour nous faire examiner par notre médecin de famille régulièrement.

A présent, la seule méthode de guérison que nous possédons c'est de faire enlever la tumeur ou de la détruire après quelle est formée. Le traitement précoce offre les meilleurs avantages. Seuls ce sont les soins donnés au début qui ont de valeur.

Pour questions concernant la santé en général, écrivez à l'Association Médicale Canadienne, 184, rue Collège, Toronto. Une réponse personnelle sera envoyée par écrit. Nous ne répondons pas aux questions touchant la diagnose et le traitement.

Une Histoire par Pierre L'Ermite.

LA VOLEUSE

C'était un beau et bon petit gas, plein de cœur, vibrant à toutes les grandes et saintes choses, et lui, le premier, avait dit à son aumônier de patronage: "Je veux être prêtre."
 — Nous verrons!... avait répondu l'abbé qui s'y attendait bien.
 — C'est tout vu... je serai prêtre!"

En effet, il entra au Séminaire, et il y porta sa splendide nature. Premier partout, dévoué, toujours... quand on lui avait confié quelque chose on pouvait être tranquille, l'enfant irait au-delà le son devoir.

Il était déjà un ferment parmi ces fermentés, un multiplicateur d'énergie parmi ces énergies qui grandissaient sous le regard de Dieu, et pour sa cause.

La belle carrière sacerdotale qui s'ouvrait devant ses vingt ans!

La guerre a passé...
 Il y fut magnifique soldat comme il avait été fervent séminariste. Il en revint avec quatre citations, une croix et la médaille militaire.

Cette dernière lui coûtait cher! Un shrapnell lui avait fracassé l'avant-bras pendant un mois on le porta six fois à la salle d'opération, où le chirurgien, aidé d'une petite infirmière, lui enleva des esquilles qui semblaient se reformer sans cesse.

Je me rappelle un matin, avoir assisté à un pansement. La sueur au front, et pâle de souffrance, l'adolescent mordait sa moustache blonde pour ne pas crier quand le crochet d'acier fouillait implacablement dans la tresse de sa chair.

"Je t'ai fait mal, mon petit!..."
 — Un peu, docteur...
 — Un peu... beaucoup, oh! je le sais!... mais il le fallait!..."

Ce fut au retour d'une de ces séances, que le colonel épingla à son dolman le ruban jeune d'or qui le consacrait brave entre les braves.

Pourquoi faut-il que cette médaille lui ait coûté plus cher encore!...

L'autre jour, le jeune homme est venu me voir chez moi, dans ce salon qu'il connaît si bien.

Je dis "le jeune homme" à dessein car, dès son entrée, j'eus l'impression que quelque chose était changé.

Habillé avec une certaine recherche, il avait l'air gêné, et ses yeux ne fixaient plus les miens comme autrefois, où je voyais en eux clair comme dans une source.

Il débata par des choses très quelconques, celles qu'on dit d'abord pour préparer le terrain... à santé la pluie, le beau temps.

Puis brèvement il aborda le sujet:

"Je viens vous avouer une nouvelle qui vous fera de la peine."
 — Laquelle?...
 — Je ne continue pas...
 — Ah!...
 — Non... je ne rentrerai pas au séminaire; j'ai renoncé à prendre la soutane."
 Je fis un geste qui signifiait mon étonnement et mon regret: "Il débata par des choses très de philosophie, aucun lieu formel ne l'empêchait absolument de reprendre sa liberté."
 "Comment cela est-il arrivé...?" lui dis-je oh! pour la forme, sachant bien que cela arrive toujours à peu près de la même façon et pour la même cause.

"Attendait la question."
 "Vous souvenez-vous de la petite infirmière qui assistait le chirurgien?... une petite blonde-avec des yeux bleus?...
 — Vaguement... C'est-elle?...
 — Oui, c'est elle... Si vous permettez, je vous la présenterai..."
 Il y eut un silence pénible entre nous deux.

"Les choses sont-elles déjà avancées?...
 — Oui, je suis même fiancé, le mariage sera pour fin janvier."
 — Et comme situation?...
 — J'entre dans une banque... Quatre cents francs par mois...
 En effet, le lendemain, me simplement, et même très gentiment, il me l'a amenée.

"Elle était moins bien que jadis en infirmière... beaucoup moins bien."
 C'est même curieux comme l'uniforme suréole l'individu de tout l'honneur et de toute la beauté

AU FOYER

Les Fables de LA FONTAINE

L'AIGLE ET LA PIE

L'Aigle, reine des airs, avec Margot la Pie, Différentes d'humeur, de langage, et d'esprit, Et d'habit,
 Traversaient un bout de prairie.
 Le hasard les assemble en un coin détourné.
 L'Agasse eut peur; mais l'Aigle ayant fort bien diné,
 Le rassure, et lui dit: "Allons de compagnie;
 Si le maître des Dieux assez souvent s'ennuie,
 Lui qui gouverne l'univers,
 J'en puis bien faire autant, moi qu'on sait qui e sers.
 Entretenez-moi donc, et sans cérémonie."
 Caquet-bon-bec alors de jaser au plus dru,
 Sur ceci, sur cela, sur tout. L'homme d'Horace,
 Disant le bien, le mal, à travers champs, n'eût su
 Ce qu'en fait de babil y savait notre Agasse.
 Elle offre d'avertir de tout ce qui se passe,
 Sautant, allant de place en place,
 Bon espion, Dieu sait. Son offre ayant déplu,
 L'Aigle lui dit tout en colère:
 "Ne quittez point votre séjour,
 Caquet-bon-bec, ma mie; adieu; je n'ai que faire
 D'une babillarde à ma cour:
 C'est un fort méchant caractère."
 Margot ne demandait pas mieux.

Ce n'est pas ce que l'on croit que d'entrer chez les Dieux:
 Cet honneur a souvent de mortelles angoisses.
 Rediseur, espions, gens à l'air gracieux,
 Au cœur tout différent, s'y rendent odieux:
 Quoique ainsi que la Pie il faille dans ces lieux
 Porter habit de deux paroisses.

AVRIL

- Dernier quartier, le 2,
 Nouvelle lune, le 9,
 Premier quartier, le 16,
 Pleine lune, le 23.
- #### NOS SAINTS PATRONS
- 1. L. S. Hugues, év.
 - 2. M. S. François de Paule.
 - 3. M. S. Pancrace, évêque.
 - 4. J. S. Isidore, évêque.
 - 5. V. S. Vincent Ferrier, c.
 - 6. S. S. Xyste, p. et m.
- #### 7. D. Quasimodo.
- 8. L. Annunciation de la B.V.M.
 - 9. M. S. Marcel, év.
 - 10. M. S. Michel des Saints.
 - 11. J. S. Léon le Grand.
 - 12. V. S. Jules, pape.
 - 13. S. S. Herménégilde, m.
- #### 14. D. He ap Pâques.
- 15. L. Ste Basille.
 - 16. M. S. Benoit Labre, conf.
 - 17. M. Sol de S. Joseph.
 - 18. J. S. Parfait.
 - 19. V. S. Elphège, év.
 - 20. S. S. Marcellin, év.
- #### 21. D. He ap Pâques.
- 22. L. S. Léonide, mart.
 - 23. M. S. Georges, mart.
 - 24. M. S. Fidèle, mart.
 - 25. J. S. Marc, évang.
 - 26. V. SS. Clet et Marcellin.
 - 27. S. S. Pierre Canisius, c. et d.
- #### 28. D. IVE ap Pâques.
- 29. L. S. Pierre de Véronne, m.
 - 30. M. Ste Catherine de Sienne.

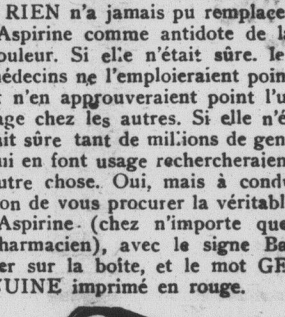
CHOSSES UTILES A SAVOIR

LE SON

Comment doit-on faire les cloisons pour empêcher le son de se propager d'un appartement dans un autre? — On doit mettre dans l'épaisseur des cloisons une couche de tan ou de sciure de bois, ou mieux, d'algues marines inflammables, etc.; aucun son ordinaire ne peut alors se transmettre d'un appartement dans un autre.

Pourquoi entend-on très bien une montre, même lorsqu'on se bouche les oreilles, pourvu qu'on l'applique sur une partie quelconque de la tête ou contre les dents? — Parce que les solides du corps humain sont bons conducteurs du son.

Pourquoi le battement d'une montre se fait-il entendre plus fort lorsqu'on la place sur une table que lorsqu'on la met dans la poche ou lorsqu'on la suspend isolée? — Parce que le bruit des battements de la montre, réfléchi et renforcé par la résonnance de la table qui vibre à l'unisson, prend une intensité plus grande



rait-il allé plus loin...
 Je vis tout cet ineffable ministère sacerdotal.
 Je le vis distinctement, car je le connaissais, cet enfant, et je savais qu'il était pour lui et que bel hymne Dieu aurait joué pour l'édification de la terre sur les cordes tendues de son âme ardente, tout affamée de haute tendresse!

Et elle volait cela, cette petite! elle le confisquait pour elle... pour son petit "moi".
 Et elle prétendait remplacer tout ce printemps débordant d'espoirs.

Elle croyait que jamais, au delà de ses chames maigrelets d'un jour, cet adolescent qui avait dépiré le parfum enivrant du champ de Dieu n'aurait un regret!... ou il ne penserait pas à ce qui aurait pu... à ce qui aurait dû être...
 Peut-être que si!...
 Peut-être y songerait-elle tout de même, la jeune fille...
 Car j'en suis l'impression qu'elle se dressait... qu'elle me regardait avec des yeux de combat... redoutant peut-être une parole que je ne n'avais pas le droit de faire impérative, puisque, somme toute lui était libre, et elle encore plus...
 Mais quand ils s'en allèrent après avoir causé de banales choses à côté, je les écoutais descendre... descendre...
 Pauvres petits!...
 Ils parlaient pour la vie... Et ils se trompaient tous les deux!
 Pierre L'Ermite.

Votre Succes

Votre succès se mesure par votre compte de banque quel que soit votre revenu ou votre habilité personnelle.—Plus d'une promotion, plus d'un succès d'affaires qui vous paraissent rapides sont dus à l'épargne régulière intelligemment comprise.—Prélevez régulièrement chaque semaine sur votre salaire quelques dollars et venez les déposer à un compte d'épargne où vous trouverez à votre service un personnel courtois et compétent.

La Banque a une succursale tout près de chez vous et accueillera avec la même courtoisie tous ses clients.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE
1er Vice-président **M. TANCREDE BIENVENU** 2e Vice-président **M. S.-J.-B. ROLLAND**
Président du Bureau des Commissaires Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec
Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE
CHS.-A. ROY, Gérant général.

Succursale à Edmundston, **J.-A. BACON, Gérant.**

NOTES LOCALES

Dimanche soir se réunissait chez Mme Babin un groupe d'amis pour fêter l'anniversaire de naissance de son petit-fils Charles. Etaient présents: Mlles Cécile Gagnon, Camilla Lebel, Gaynel McFroy, Mildred Bourgeois, Adrienne Daigle, Simone Bernier, Georgiana Landry, MM. Rodrigue Brea, Robert Landry, Gratien Landry, Rodolphe Rossignol, Réginald Lebel, Georges-Emile Lebel, Carmon Lebel, W. Labbé, Louis Labbé, Uldéric Plourde, Georges Plourde, Henri Bernier, Carl Bourgeois, Paul-Meo Beaulieu, Valerien Daigle. Un délicieux goûter fut servi à la fin de la soirée et tous se séparèrent enchantés de cette joyeuse réunion.

—M. L'avocat Emile Soucy de St-Léonard, était en ville cette semaine par affaires.

—Une belle soirée de cartes eut lieu dimanche soir chez M. Vital H. Albert, au profit des écoles paroissiales. Cette soirée avait été organisée par Mmes Vital H. Albert, J. J. Daigle et J. A. Bacon. Une trentaine de personnes prirent part à cette soirée. De jolis prix furent distribués aux gagnants.

—Lundi soir un bridge eut lieu au salon d'automobiles de J. Clark & Son, au profit du club de golf. Cette soirée était sous la direction de Mmes Sherwood, Merritt, Scott et McCabe, Mlle Babin et autres dames du Club.

—M. J. A. Laine de Québec est en ville pour la fin de semaine en visite chez des amis.

—L'inspecteur Daigle est actuellement à visiter les écoles de la ville.

—Le docteur McMillan, spécialiste provincial pour la tuberculose sera en ville la semaine prochaine. Les personnes qui désirent le consulter pourront en avvertir leur médecin de famille.

—M. et Mme Sam Führe sont actuellement à Montréal où ils passeront quelques jours chez leurs parents.

—M. Léon Gagnon a fait un court voyage à Cabano la semaine dernière.

—M. Gérard Boucher, employé au "Madawaska", est actuellement à l'hôpital privé où il a subi une opération urgente pour l'appendicite. Il se remet promptement de cette maladie.

Les Meilleurs Parfums et Poudres à Toilette sont à la **PHARMACIE BREAU**

REMERCIEMENTS

Monsieur J. H. Daigle de St-Jacques, remercie sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de son épouse, soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, messages de sympathie, assistance aux funérailles, et toute autre manière. A tous un cordial merci.

SOUPER

Les dames patronnesses de l'église St-Paul donneront un souper public dans la Salle de Réception de cette église, samedi le 27 avril, de 5 heures à 7 heures. Tous sont cordialement invités.

POELE A VENDRE

Un gros poêle "Bélanger" en bon ordre à vendre à bonnes conditions. Raison, désire un plus petit poêle. S'adresser à J. Edmond Bernier, rue Rice, Edmundston, N.B. j.n.o.-25a.

STENOGRAPHE

Sténographe bilingue avec diplôme pour sténographie et clavier. Désire position dans un bureau. Peut donner de très bonnes références. S'adresser au Bureau du Madawaska, Edmundston, N.B. j.n.o.-18a.

Chevaux Demandés!

Les plus hauts prix comptant payés pour vieux chevaux pour l'alimentation des renards. S'adresser par téléphone à B.M. BERRY, Téléphone No. 168, Edmundston, N.-B.

4fs-11a.

This is the month of a series of advertisements placed in place of notices and services of the New Brunswick Department of Agriculture more clearly before the people of the Province.



Main-d'Oeuvre Agricole

LES CULTIVATEURS du Nouveau-Brunswick désirent des employés pour les travaux du printemps doivent en faire la demande dès maintenant pour les avoir en temps. Ce service est gratuit. Pour formules de demandes et autres informations

écrivez à:
SURINTENDANT IMMIGRATION & INDUSTRIE
Casier 534, SAINT-JEAN, N.-B.

DEPARTEMENT D'AGRICULTURE DU N.-BRUNSWICK
Hon. LEWIS SMIT, Ministre HARVEY MITCHELL, Sous-Ministre.

NAISSANCES

—Le 18 courant est née à M. et Mme Rosario Laplante une fille baptisée Marie, Marguerite, Thérèse. Parrain et marraine M. et Mme Ovide Charest.

—Le 18, est née à M. et Mme Lévyte Rossignol, une fille baptisée Marie, Simone, Yvette. Parrain et marraine M. et Mme Ernest Brasseur.

—Le 18 est née à M. et Mme George Bossé, une fille baptisée Marie, Germaine. Parrain et marraine M. et Mme André Lebel.

—Le 16, est né à M. et Mme Patrick Levasseur, une fille baptisée Marie, Angeline. Parrain et marraine M. et Mme Paul Levesque.

—Le 19, est née à M. et Mme J. B. Bellefleur, jr., une fille baptisée Marie, Marthe, Rose. Parrain et marraine M. et Mme Fred Bellefleur.

—Le 22 est né à M. et Mme Thaddée Couturier, un fils baptisé Joseph, Edmond, Raymond. Parrain et marraine M. et Mme Vital Lajoie.

—Le 21 est née à M. et Mme Willie Dupont, une fille baptisée Marie, Géraldine. Parrain et marraine M. et Mme Lionel Dupont.

NAISSANCE

Les amis de M. et Mme Jos. Morneau de St-Jacques sont heureux de les féliciter pour l'arrivée d'un deuxième bébé, un gros garçon.

Grand Charlemagne LUNDI LE 6 MAI

Au profit de l'église qui sera érigée du côté sud de la rivière Madawaska.

Venez encourager une bonne oeuvre.

Special pour Dames!



CHAPEAUX - du - PRINTEMPS

Les nouveaux chapeaux sont faits de pailles les plus souples, de fleurs, de soie ou de satin. Ils dégagent le visage ou l'encadrent de ravissante façon. Ils sont avec ou sans rebords, mais toujours sur leur découpe un cachet artistique.

Voyez notre assortiment qui est le plus considérable en ville — vous n'aurez que l'embarras du choix.

UN LOT SPECIAL — \$2.50

3 douzaines de chapeaux pour dames, nouveautés du printemps assorties. Les dames sont invitées à venir s'en choisir un au prix très bas de \$2.50. Voyez à l'étalage notre choix exclusif de Manteaux, Robes et Ensembles rivalisant en charme et beauté avec toute autre importation. — Beau choix de manteaux pour enfants et Tweed à la verge pour manteaux et robes.

Mme M.F. POITRAS

EDMUNDSTON, N.-B.

Willis Securities Company LIMITED

IMPERIAL OIL DANS L'ALBERTA

De par sa subsidiaire, ROYALITE OIL LTEE, la CIE IMPERIAL OIL LTEE, contrôle plus de 90 p. c. du développement des puits d'huile dans la TURNER VALLEE. Soit par contrôle d'actions ou contrats pour le forage, les compagnies suivantes, avec l'assistance et l'outillage de la CIE sous-mentionnée, opèrent sur des terrains prouvés. ROYALITE — DALHOUSIE — HOME — BALTIC — Associates — LOWERY — FOOTHILLS — SOUTH WEST PETROLEUM. Les placements et les activités de la CIE IMPERIAL OIL, dans la VALLEE TURNER sont énormes et des autorités compétentes nous affirment que la Vallée Turner contient pour des BILLIONS DE DOLLARS de de Napthe, (Essence à haute épreuve).



Halifax, N.E. — St-Jean, N. B. — Frédéricion, N. B. — Moncton, N.B. — Sydney, N. E. — Charlottetown, I. P. E. — St-Jean, Terrebonne. — Edmundston, N. B. Edifice Long Rue Canada J. A. ALAIN, gérant local Téléphone 135

COMPLETS

POUR GARCONS

QUATRE MORCEAUX Un pantalon long — Un pantalon court — Un veston et un gilet.

Jolis habits pour garçons de diverses couleurs, brun, gris, bleu, etc. Elle sont de modes toutes nouvelles comme les habits des papas.

Casquettes Bobby-Lee Bas de Golf Cravates

HABILLEZ-VOUS AVEC CHIC Commandez maintenant votre Habit ou Paletot de Printemps chez

T.J. Leger

RUE CANADA Nouvel Edifice Long — voisin du Bureau-de-Poste.



Magasins Independants "Victoria"

4 RAISONS Economie Service du Téléphone 4 RAISONS Qualité Livraison Gratuite

Au Comptant Seulement	SPECIAL "Serviettes" SPECIAL Magnifiques serviettes de bain, valeur 75c pour 34c avec achat de \$1. d'épicerie. Soupes Aylmer, 3 boîtes pour 29c Ketchud Victoria, 12 oz 23c	Une Semaine du 26 avril au 3 mai.
Thé Noir "Victoria"	Chocolats en barres, 3 pour 12c Flocons de Maïs, Kellogg, 3 pqts 29c Savon P. & G. Naphta, 10 barres 39c Cacao Fry, boîte 1-2 lb 25c Marinades sûres L.M.L. gr. jarres 39c Corde à linge, 30 pieds 17c Mine Sultana, 2 pour 25c Epingles à linge, 3 douz. pour 10c	Thé Noir "LAVAL" 1 lb 59c
Café "Dollar"	Allumettes, 400s, 3 paquets pour 23c Farine d'Avoine Quaker, avec porcelaine 35c Cire à plancher L.M.L. la boîte 29c Fromage L.M.L. la livre 29c Confitures Fraises pure, 40 oz. 41c OEUFs la douzaine 37c	CAFE "Victoria" bte 1 lb 70c bte 1-2 lb 36c
Thé Victoria Orange Pekoe 1-2		Thé Cartier 1 lb 69c

FRED T. LAJOIE
Angle des rues Victoria et St-Basile Edmundston,

JOS MICHAUD
Angle des rues St-François et Laporte N.B.